

Let Not The Light
Of Freedom
Be Extinguished!

JEAN M. ZEBOT
4332 46TH ST. N.W.
WASHINGTON D.C. 20016

AN HOME

AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

Serving in Ohio and nationwide over 150,000 American Slovenians

AMERIŠKA DOMOVINA, SEPTEMBER 15, 1994

ISSN Number 0164-680X

50c

Vol. 96 — No. 37 (USPS 024100)



Members of the Vrhnika Schoolmates Club held their annual reunion in the picnic grove at 14th Street and Dugdale Road in August, 1936. The club was organized when members found that 25 of 40 students in the old Vrhnika School in Slovenia in 1895 were living in the Waukegan-North Chicago area.

Members are: front row, left to right, Anton Kobal, Andrew Cukale, Andrew Bartel, Joe Zelenz, Paul Bartel, Louis Mesic and John Trevan; back row, left to right, Joe Birtic, Jack Rode, Frank Petkovsek, John Nagode, Matthew Cukale, John Istenic, Frank Hodnick, and Lawrence Istenic.

Searching for names on old photo

The older photograph, circa 1895 was taken in front of the schoolhouse in Vrhnika, Slovenia. These young lads were a close knit group. Here they developed their dreams of migrating to the land where the streets were "paved with gold." This group also had another meeting place. It was at the cross-roads where the bridge crosses the Ljubljana River, just south of Montova. They met under the bridge when playing hooky from school.

There, too, they gave thought to and engaged in discussions of going to America, the new frontier. They called this meeting place, "Enajstajšola," the 11th school. Well, these men did migrate. A whole lot of them.

In 1936 this group had a reunion at Možina Park in Waukegan, Illinois.

A couple of years ago, *The News-Sun* in Waukegan ran the photo. The interesting result was, that my mother who still lives in Waukegan,

received numerous calls about the feature. Children and grandchildren of these immigrants called for a copy of the photo, which I was able to provide.

I can only identify my father positively. That's because my mother was able to point him out. Others were identified by their features. As an example, Matt Cukale is seated immediately to the right of the schoolmarm. We are able to determine this because of facial features and because he is the best dressed kid in the picture. The Cukales were all tailors in Vrhnika.

Incidentally, Matt was an uncle to Joze Cukale, the missionary in India, who is often featured in *Ameriška Domovina*. Frank Nagode is to the right of Matt Cukale. His features remain the same. Frank Hodnik is at the far right in the first row. His eldest daughters identified him based on features they say are identical to their brothers at about that age. That's about

all we have done to now.

Now, here is my plight. WHAT IF? one or more of you readers has this same 1895 photograph, but with the names of the photograph recorded. Would you share that information with me? Not all the class, or I should say student body, migrated to Waukegan. Many of them ended up in Cleveland. How do I know that? As a youngster, I recall frequent trips to Cleveland with my parents, who visited old schoolmates and friends.

The granddaughter of Anton Kobal, who had requested a copy of the picture made an interesting observation. This student body was not co-ed. Yet the schoolmarm was female. As I think about it, I attended first and second grade in Vrhnika in '37 and '38 and if my memory serves me correct, the sexes were separated even at that time.

Joe Zelenz
209 Lavender Dr.
Cedar Hills, TX 75104



KSKJ closes 100 year with Mass, banquet

The Ohio Federation of the American Slovenian Catholic Union (KSKJ), a fraternal benefit society formed in 1894 will sponsor its closing ceremony on Sunday, Oct. 9 with a Mass and banquet dinner saluting its 100th year.

The Mass will be at noon in St. Vitus church, 6019 Glass Avenue, Cleveland.

The banquet will be held in St. Vitus auditorium immediately after the Mass. Secured parking will be provided.

The closing theme is "Celebrating our faith, family, and financial responsibility."

KSKJ was formed in 1894 by Slovenian immigrants. KSKJ has 30,000 members with over \$100,000,000 of life insurance in force in 16 states.

Auxiliary Bishop A. Edward Pevec, vicar general for the eastern region, diocese of Cleveland, will be the principal celebrant. He will be assisted by local clergy and laity of the diocese of Cleveland.

The dinner will be prepared by Mrs. Julia Zalar and her efficient and courteous staff.

A centennial cake will be made by the famous baker, Mrs. Ann Tomsick.

Keynote speakers will be Mr. Eugene Kogovsek, national president of KSKJ, Mr. Anthony Mravle, national secretary/treasurer of KSKJ, and Rev. Joseph Yelenc, TOR, national spiritual director of KSKJ.

For tickets call Joseph Hocevar at (216) 881-9586. Tickets must be purchased in advance. Tickets are \$20.

Brief News Notes:

Over 5,000 persons attended the annual religious services at the archeological dig site of the Church of St. Hema by the village of Globasnica in the province of Carinthia where Slovenians are a distinct minority.

Bishop Egon Kapellari presided over the event with assistance from Metropolitan and Archbishop Alojzij Šuštar, diocese of Ljubljana.

Both Bishop Kapellari and Archbishop Šuštar noted in their respective homilies that "the new Europe needs builders," referring to a new start for Europe with the fall of Communism, the need for spiritual revival among all age groups, and true approach toward reconciliation between people and nationalities regarding the after affects of World War II. Many observances have or will occur in Europe regarding the 50th Anniversary of the end of World War II in 1945.

Church structures and other artifacts have been dug up in the vicinity of Globasnica that date early Christian centers around 300 AD.

* * *

In late August 1994 an attempt to bomb a dual language school (Slovenian and German) in the capital city of Celovec, the capital of the province of Carinthia, the southern-most province of Austria.

Referred to as "dvojezična

bomb was discovered at that school that has as its headmaster Dr. Krl Renner. Opened only in 1991 as a bilingual school to cater to the minority Slovenians who reside in Carinthia, the bomb was removed but the policeman handling the bomb had both arms torn-off, according to the story reported in the August 26 weekly edition of "Naš Tednik" (Our Weekly). The reason for the bombing was not explained by the police.

Celovec and cities and villages south of Celovec have had many occurrences of violence and demonstrations since the 1970s regarding the rights of the Slovenian minority, especially in regards to education and political rights.

Although the rights of the Slovenians and other minorities have been guaranteed by the state since 1955, the first "gymnasium" (combined high school and junior college) for Slovenians was only approved and built in the 1970s. An estimated 50-to-55,000 Slovenians reside in Carinthia.

* * *

The Slovenian Mixed Singing Group "Ave" will make its first appearance in North America in September/October. Cities the group will visit include: Chicago, Cleveland, New York, San Francisco, and Toronto.

Angels Among Us

On any given day you can see a few of the women from the parish attending early morning Mass.

For them life has been one filled with dedication to their faith, families, parish, and friends.

They have been the backbone of many a parish event. And on many a Saturday morning during the course of a year they are working in the parish kitchen rolling, forming, and shaping a small bit of flour, salt, sugar, and many other ingredients that will be the end product many of us commonly refer to as "krofe." Or the Slovenian raised doughnut.

These donuts have given for

for many years (really decades) financial support to both parish and school at St. Vitus Parish in Cleveland.

The same is equally true of their fellow sisters at St. Mary Parish in the Collinwood section of Cleveland.

But the main mission of the St. Vitus Altar and Rosary Society is to pray.

Pray for all the blessings we receive, whether or not we realize the many wonders God has provided for us during our short time on this earth.

They comfort one another and also provide an outlet for these women who are truly angels among us in so many ways that often, like other things in life, we might take

their work for granted until it is too late.

On Sunday, September 18 the St. Vitus Altar and Rosary Society will hold its annual Chicken-Roast Beef Benefit Dinner. This will be held in St. Vitus parish auditorium, E. 62nd and Glass Avenue. Serving will begin at 11:30 a.m. and conclude at 1:30 p.m.

Cost is \$8.00 for adults and \$4.00 for children under 12.

It is really a good home-prepared dinner that will satisfy one and all.

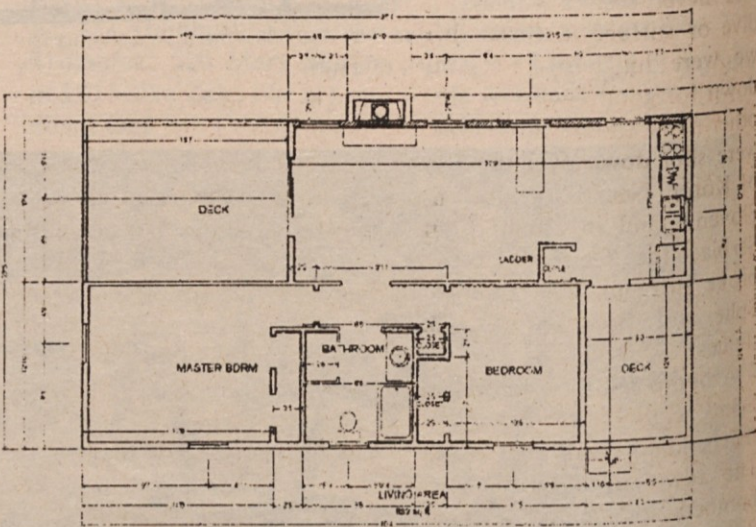
All are welcome to attend this benefit event sponsored by the St. Vitus Altar and Rosary Society. Both sit-down and take-out dinners will be available. A bake-sale will also be held during this period with a raffle at 1:30.

Make the time to support these good women who have been so caring for so many years for so many people. Support these angels among us.

—SJK

100 WORDS MORE OR LESS BY JOHN MERCINA

IF YOU LIKE THIS ORIGINAL PLAN FOR A WEEKEND HOME, SEND A SELF-ADDRESSED STAMPED ENVELOPE TO P.O. BOX 99957, CLEVELAND, OHIO 44199-0957 AND A FULL PAGE PLAN WILL BE SENT TO YOU FREE OF CHARGE!



'Friends' Fall Brunch

As we approach the Fall Season we are also getting closer to the Annual Fall Brunch which is presented by the "Friends of the Slovenian National Home Inc." The brunch will be held in the St. Clair Slovenian National Home on Sunday, Sept. 25. Doors will open at 11:30 a.m., with continuous serving from 12 noon to 2 p.m.

Admission is \$9.00 for members; \$11.00 for non-members and \$3.50 for children under 12. Reservations can be made by calling Gerrie Hopkins at 361-5115 or Stanley Frank at 391-9761. Reservations should be made by Monday, September 19.

We are happy to announce that entertainment will be furnished by the fabulous Jerry Suhar. You will be in for a pleasant surprise at this very talented entertainer.

If you are not a member of the "Friends" as yet we would like to have you join our organization. It is easy to

become a member. Just call Stanley Frank at 391-9761 and we will be glad to send you an application. Annual dues are \$15.00 for Single Membership and \$25.00 for Family or Group Membership.

The sole purpose of the "Friends" is to maintain and preserve the finest Slovenian Auditorium in America. This is made possible as a result of your membership dues and continued financial support.

Please help us keep the dream and spirit of our forefathers alive and strong in preserving this Cultural Landmark.

—Sylvester Plymesser

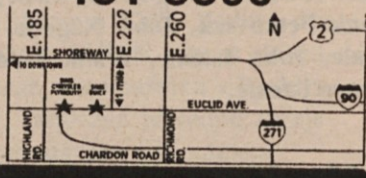
Memories

Enclosed please find check to cover cost of your wonderful paper, which when delivered, brings back memories of our long departed parents. May you continue publishing for years to come.

Tony and Ann Strazar
Parma, Ohio



BUICK
21601 EUCLID AVE
481-8800



SIMS

EUCLID



CHRYSLER • PLYMOUTH
20941 EUCLID AV
692-3900

TOLL FREE
1-800-688-SIMS
(7467)



Whether you like your winters hot or cold...
Let us help you plan your winter get-away now!

HOT



COLD

Corporate ■ Leisure ■ Groups ■ Cruises

22078 Lakeshore Boulevard ■ Euclid, Ohio ■ 44123
216-261-1050 ■ FAX 216-261-1054 ■ 800-659-2662

300,000 WINNERS A DAY.



JOIN IN THE WINNING.

All Ohio Lottery players are subject to laws and regulations of the Ohio Lottery Commission. For more information, call our Customer Relations Department, (216) 787-3200, during regular business hours.

STOP PAYING HIGH CHECKING FEES.

GET 100% FREE CHECKING AT METROPOLITAN.

COMPARE!	METROPOLITAN	YOUR BANK
ATM Card	FREE	
ATM Transaction Fees	FREE at Green Machine	
Monthly Fee	NONE	
Per Check Charge	NONE	
Per Deposit Charge	NONE	
Free Checks	50	
Balance to Open	\$100	

DON'T WAIT, STOP IN NOW!

Ask how you can get FREE checking with interest, too!



METROPOLITAN SAVINGS BANK

• Bainbridge	543-2336	• Cleveland Hts.	371-2000	• Shaker Hts.	752-4141
• Chesterland	729-0400	• Euclid	731-8865	• South Euclid	291-2800
• Cleveland	486-4100	• Pepper Pike	831-8800	• Willoughby Hills	944-3400

METROPOLITAN SAVINGS BANK OF CLEVELAND • MEMBER FDIC

Diary of submariner

(Continued from last week)

We, the submariners, quickly worked it out that because at that precise moment we were in the diving procedure, it was possible for a sailor who had never seen a submarine dive or surface to think that we were hit and had gone down for good. We were told other news, too. Eleven planes were shot down over the Bay of Kotor. Near "Jesenice" in Slovenia and in "Banat" in Serbia, the German armies broke through. The cities of Split and Beograd were in flames.

A bomb fell on "Jadranski Dom" club house and killed five soldiers sheltering in it. The town of "Tivat" was bombed and many dead or wounded were counted there. A pilot of a German "Stuka" plane, an elderly man, parachuted out of the burning plane and gave himself up to the authorities in "Tivat." Also, that in the very early attacks the "Stukas" planes had quite a few casualties crashing the planes into the mountains opposite when trying to climb out of their steep dive. Over 160 planes had been counted. They were flying at a height of over 9,000 meters making the anti-aircraft fire from the batteries ineffective.

It was now almost dark. A strong southerly wind was blowing. As the possibility of a night air raid was almost im-

probable, we sailed for "Kotor" and berthed astern of the depot ship. As the lines were cast out, the sailors catching them informed us that only half an hour ago a bomb, exploding on impact, was discovered by a civilian on the very same spot as we took berth. It had been removed by the military.

On the depot ship we had hot showers, a change of clothing and enjoyed the first hot meal of the day. At 2020 hours we sailed back into the bay to recharge the batteries. Men who were off duty tried to sleep. As I prepared myself for sleep I thought of my family and wondered how they were. I made my peace with God and waited for sleep to come, hoping that tomorrow would be as lucky for us as today had been.

So this was the first day of war.

It was a great pity that Petty Officer Gancevic was disembarked last night. I knew him to be level headed, an able submariner and a very good radio telegraphist. That he could not close the conning tower's hatch was just plain bad luck. Many others given the job would probably have failed as well. On the other hand - it was his job to secure the submarine for diving and he had not.

I had spent a restful night and felt ready for another day of whatever came my way. We dived at 0600 hours and settled on the bottom of the bay, 40 meters down. It was comforting to know that the air raids would not harm us so deep down. When the order to surface was given at 1230 hours, my mind unwillingly wandered to the near disaster day when we sat on the bottom of the sea in December, two years ago - same year as the British submarine "Thetis" and American "Squalus" sank during trials.

At that time we were in the dock where the submarine was scraped, freshly painted, all machinery dismantled, cleaned and reassembled. The trials, that always follow the leaving of the dock, were held outside the heads of Boka Kotorska. With us came a minesweeper acting as a watch dog in case we had a mishap and did not surface at the time arranged.

The flooding and trimming trials completed, and all that remained was the deep dive followed by the settling of the submarine on the seafloor. The engineers were checking the submarine for leadage, testing every valve, bolt, nut and seal, while the rest of the crew impatiently waited for the order to surface and return to port.

We settled onto shale and sandy bottom, as the Admiralty charts indicated. But it was

not so. Instead, the submarine settled into deep mud. When the order to surface was given, no matter what tactics the First Officer and the Chief Engine Room Artificer arrived at, the submarine would not respond to any of them. Stubbornly she stayed in the deadly clutches of the mud.

(To Be Continued)

Meeting

Slovenian Women's Union Br. 10 will meet on Wednesday, Sept. 28 at 1 p.m. at the Slovenian Home on Holmes Ave. Please try to attend; bring a friend or new member.

Plans will be discussed for our Christmas Party to be held in November.

—Ann Stefančič

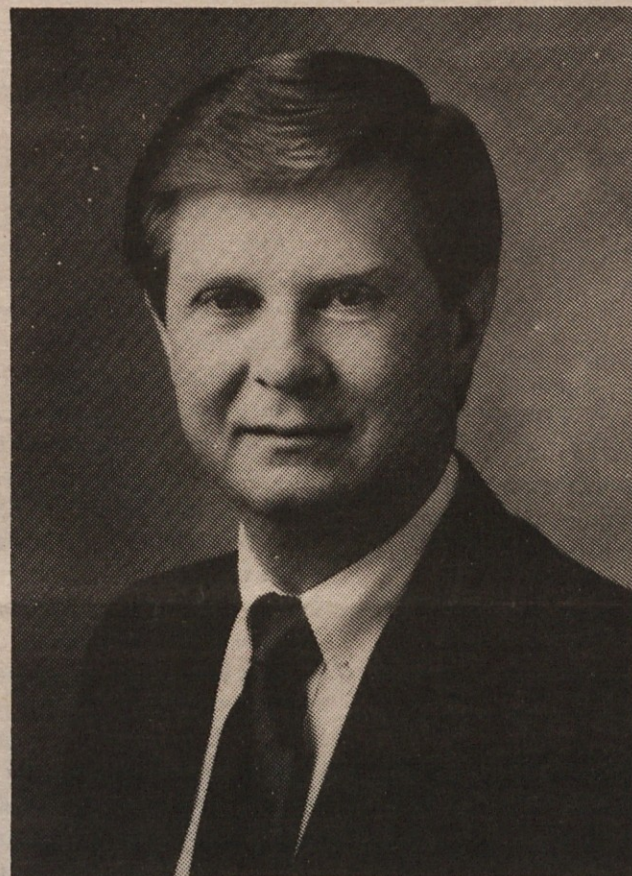
In Lake County:

RE-ELECT

ZUPANCIC

YOUR AUDITOR

24 YEARS EXPERIENCE
IN GOVERNMENT FINANCE



EDUCATION

- Bachelor of Science - Accounting Finance Dyke College
- Associate Degree in Accounting - Cuyahoga Community College
- Graduate - St Joseph High School - Cleveland
- Continuing Education - Various Seminars, State Auditor, Department of Taxation, Auditors Assoc. & IAAO

EXPERIENCE

Auditor - Lake County, 1987-Present
Finance Director - City of Willowick, 1979-1987
Auditor & Supervisor Tax Department - City of Cleveland, 1971-1977
Served - President, Vice President, Treasurer of N. E. Auditor's Association of Ohio

PROFESSIONAL AFFILIATIONS

National Government Finance Officer's Association
Executive Committee Ohio County Auditor's Association
N. E. Auditor's Association of Ohio
International Association of Assessing Officers
Accounting Advisory Council - Kent State University
American Payroll Association
National & Ohio Weights & Measures Association
Ohio Township Association

COMMUNITY ACTIVITY

Member of St. Mary Magdalene's Parish
Past Commissioner & Manager Boys Softball League
Past President & Member - 22nd Division Kiwanis Club

PERSONAL

Married-Wife, Penny; Three Sons, Edward, Frank, Matthew
Lake County Resident 19 years

Paid for by Committee to re-elect Edward H. Zupancic Auditor, W.R. Moyer, Chairman, 12 Meadowlawn Drive, Apt. 5, Mentor, OH 44060.

HYUNDAI

THE LOWEST PRICE NEW CAR SOLD IN THE COUNTRY!

ED PIKE

'94 EXCEL

\$6,945
OR \$121 PER MO.

*\$7695 less \$500 Rebate less \$250 Rebate = \$6945 plus tax. 60 mo. closed end lease. Refundable sec. dep. & 1st mo. payment due on delivery. Customer responsible for excess wear and tear and mileage in excess of 65,000 mi. at 11¢ a mi. Total payments = 60 x pymt. Option to purchase at end of lease for fair market value. Includes waiver of 2 yr./24,000 mi. maintenance coverage. With approved credit.

#8641

'94 EXCEL

• Automatic • Air Conditioning • Power Steering • Interval Wipers • AM/FM Cassette • Rear Window Defroster • Low Mileage

\$8,695

*\$9445 less \$500 rebate less \$250 rebate = \$8695. Plus tax & title. Includes waiver 2 yr./24,000 mile maintenance coverage.

#9182

'94 ELANTRA

• Driver Side Air Bag • Power Brakes • Tinted Glass • Rear Defroster • Interval Wipers • Body Side Molding • Digital Clock

\$8745
OR \$169 PER MO.

*\$9995 less \$1000 rebate less \$250 Rebate = \$8745. Plus Tax & Title. Inc. waiver of 2/yr./24,000 mile maintenance coverage. With approved credit. Tax, Title down. 66 months at 8.99 APR

#3852

ED PIKE HYUNDAI

OPEN MON. & THURS. TILL 9 • TUES., WED., FRI., & SAT. TILL 6
9647 Mentor Ave., Mentor 357-7533 942-3191

RECENT DEATHS

PAULA RIHTAR

Paula Rihtar, 86, sister of Katerina Srsen, and the following deceased: Kristina, Franc, Marija Staric, Lado, Francka; aunt; great-aunt; and grandmother in many ways.

She was a member of St. Vitus Altar and Rosary Society, Past President and active member of St. Vitus Legion of Mary and KSKJ lodge No. 17 Sacred Heart of Jesus.

Family received friends at the Zak Funeral Home, 6016 St. Clair Ave. Funeral Tuesday, Sept. 13 with a 10:30 Mass in St. Vitus Church. Interment All Souls Cemetery.

Family requests contributions to St. Vitus Church or the charity of your choice.

ANTON J. KRALIC

Services for Anton J. "Tony" Kralic, 85, of Euclid, a retired machinist, were Wednesday at St. Felicitas Catholic Church, 140 Richmond Road, Euclid, Ohio.

Mr. Kralic died Sept. 10 at LakeWest Hospital in Willoughby.

Born Oct. 6, 1908 in Cleveland, he lived in Willowick before moving to Euclid 10 years ago.

He was a member of Slovenian Club of Recher Hall and AMLA Lodge No. 27.

He was a machinist for White Motor Corp., in Cleveland for 25 years, retiring in 1960.

Survivors include his special friends, Jean Clover of Euclid, and Richard (Dave) Skotniski of Eastlake; son, Leonard; brothers, Thomas Terbanc of Middleburg Heights, and Ed Kralic of Chardon; sisters, Dorothy Hren of Euclid, and Alvina Germ of Willoughby; grandchildren, Richard and David; Kimberly (Richard) Martin.

His wife, Julia Alberta, sons, Anthony (Tony) and Richard (Dick), and sister, Josephine Farrell are deceased.

Friends called at Brickman and Sons Funeral Home, 21900 Euclid Ave., Euclid. Burial in All Souls Cemetery in Chardon Township.

DOROTHY M. TUSHAR

Services for Dorothy M. (Trebec) Tushar, 67, of Willoughby Hills, a former bookkeeper, were at 11 a.m. Tuesday, Sept. 13 at The Dan Cosic Funeral Home, 28890 Chardon Road, Willoughby Hills.

Mrs. Tushar died Sept. 9 at Cleveland Clinic.

Born Oct. 30, 1926, in Cleveland, she lived there before moving to Willoughby Hills 28 years ago.

She was a member of S.N.P.J. Lodge No. 129 and S.D.Z.

She was a bookkeeper for Society National Bank for 25

years.

Survivors are her husband, Frank, and sons, Robert and Joseph of Willoughby Hills.

Her parents, Joseph and Mary, are deceased.

Friends called at the funeral home. The Rev. Hugh Gowmen of Evangelical Presbyterian Church of Kirtland, officiated at services. Burial in All Souls Cemetery in Chardon, O.

ELMER KASTELIC

Elmer Kastelic passed away on September 1st.

Elmer was a resident of the Collinwood area. He was a WWII veteran and served in the U.S. Army Air Force.

Elmer was retired from the Bendix Corporation where he was employed as an engineer.

Elmer was the brother of Mamie Kalan of Florida, Alice Prusnick and the following deceased: Joseph and Leonard.

Funeral services were held from Zele Funeral Home Sunday evening.

MARY SUSTARSIC

Mary Sustarsic (nee Frank), 81, former owner of Hecker Tavern, passed away Sunday, September 11 in Meridia Euclid Hospital.

Mary was a former secretary of Ohio Tavern Keepers Association, and a member of the St. Clair Business Association. She often contributed articles for the St. Clair-Superior News and the Perry Home Association newspaper.

Mary also served on committees for Tony Petkovsek's Radio Club in its early years.

Mary was the widow of John; the mother of Mary Ann Frey, Virginia and Teresa Turner. She was the grandmother of 1. Her brothers Martin and John are deceased.

Friends called at Zele Funeral Home, 6502 St. Clair Ave., where services were held Wednesday at 10 a.m. A memorial Mass will be held Saturday at St. Francis Church at 10 a.m.

JOSEPHINE ANN ANSLOVAR

Services for Josephine Anne (Zupanc) Anslovar, 77, of Cleveland, a homemaker, were on Wednesday at St. Mary's Catholic Church, 15519 Holmes Ave., Cleveland.

Mrs. Anslovar died Sept. 10 at Richmond Heights General Hospital.

Born March 13, 1917 in Cleveland, she was a lifelong resident there.

She was a member of St. Mary's Catholic Church in Cleveland.

Survivors are her daughter, Mrs. Lowell (Pat) LaFever of Wickliffe; grandson, Devin J. LaFever, and brother Andrew Zupanc of Cleveland.

Her husband Frank E. (Hank) died in June 1994. Her brother, Fred Zupanc and sister, Anne Zupanc are also deceased.

Burial in All Souls Cemetery in Chardon Township.

Lot of hugging going on at South Florida Slovenian Club meeting!

Hugs were exchanged when members of the American Slovenian Club of South Florida resumed meetings after the summer recess.

Hugging is healthy: It helps our body's immune system; it keeps you healthier; it cures depression; it reduces stress; it induces sleep; it's invigorating; it's rejuvenating; it has no unpleasant side effects, and hugging is nothing less than a miracle drug.

Hugging is all natural: It is organic, naturally sweet, no pesticides, no preservatives, no artificial ingredients and 100 percent wholesome.

Hugging is practically perfect: There are no movable parts, no batteries to wear out, no periodic checkups, low energy consumption, high energy yield, inflation-proof, non-fattening, no monthly payments, no insurance requirements, theft-proof, non-taxable, non-polluting and, of course, fully returnable.

The pot luck table had plenty of good home cooking.

Get well wishes go to those on the sick list: Ann Gorton, Marion Machacek, Jennie Washio, Mary Zupanc, and Dusan Bekar — along with happy wishes for a complete recovery.

Hermine Race is wearing a cast on a broken wrist, incur-

red in a fall at home.

Jo and Beenie Gregg vacationed in Slovenia. Congratulations to Jo. At the age of 83 she won 4 gold medals in the Ohio Senior Olympics. That qualifies her for the 1995 Nationals. Way to go, Jo!

Marie and Ed Squirlock celebrated 48 years of wedded bliss in August.

Members with September birthdays are Molly Bogus, Mary Grilc and Paula Beavers. First time guests were Albert and Marion Cheval. Albert also has a September birthday.

Keep on hugging.

—Paula Beavers

25th anniversary Mass

A 25th anniversary Mass for the late Frank Knific Sr. will be offered at an 8:30 Mass in St. Christine Church on Wednesday, Sept. 21.

In Memory

Mr. and Mrs. Edward Prijatelj of Cleveland donated \$5.00 to the Ameriška Domovina in memory of Mary Prijatelj.

Al Koporc, Jr.

Piano Technician
(216) 481-1104

St. Mary reunion location changed

St. Mary's School (Collinwood) Alumni 4th Reunion on October 9 will begin with a 12 noon Mass followed with a dinner in St. Mary's School Cafeteria. Note the change of location.

Tickets are available either by mail with a check made out to St. Mary's School Alumni, 15519 Holmes Ave., Cleveland, OH 44110.

Or they may be purchased at the church rectory. For further information call Jennie Schultz at 481-0339.

Come and join us gathering of "neighborhood kids" and renew old friendships.

—Jennie Schultz

Art Guild meets

The Slovenian National Art Guild meets on Monday, September 19 at 7 p.m. at Slovenian Society Home, 20713 Recher Avenue, Euclid.

Fall Dinner

The annual Fall Dinner sponsored by St. Mary (Collinwood) Altar Society will be held in the school cafeteria on Sunday, Oct. 2 from 11 a.m. until 1 p.m.

Roast pork or roast chicken will be served.

Donation is \$10 for adults and \$5 for children.

Tickets can be purchased in the rectory, from Altar Society members or by calling 531-8855. Take-out dinners are also available.

Joe (Jože) Zevnik
Licensed
Funeral
Director

The
Dan Cosic
FUNERAL HOME



*Finest Funeral Facility
in Northeast Ohio*

944-8400

28890 Chardon Road
Willoughby Hills, Ohio 44094



**Hilltop
Village**
A RETIREMENT COMMUNITY

Visit Us At

- Private garden apartments
- No endowment or entrance fee
- 24 hour security
- Planned activities
- Free transportation
- 24 hour Emergency Pull Cord
- Free Laundry Facilities
- Nutritious Meals

Call Today for a Brief Tour and Free Lunch
25900 Euclid Avenue • Euclid, Ohio 44132
(216) 261-8383

**A
Very
Nice
Place
to
Live!**

CARST-NAGY Memorials

15425 Waterloo Rd.
481-2237

"Serving the Slovenian Community."

Mike Vidmar marks 98th



A familiar person around the St. Clair area is the well-known likeable Michael Vidmar, who on Monday, Sept. 12 marked his 98th birthday. His family feted him with a grand dinner at a popular restaurant. Mike, as he is better known, came from the Austria-Hungary empire born on Sept.

12, 1896 in the village of Smihel near Zuzemberk, Slovenia. There were four brothers and one sisters; but all are deceased now.

At the age of 17 Mike decided to leave his Slovenian homeland, sailed on the Queen Mary, the trip taking 12 days to arrive at Ellis Island, N.Y. on Sept. 1, 1913.

Mike came directly to Cleveland and settled on Juniata Ave. (in the St. Clair vicinity). In 1920 Mike married Jennie Furlan who was his life's partner until she passed away a few years ago (10-29-1989) at the age of 91.

Incidentally, Mike and his late wife were married in the old wooden St. Vitus church on Norwood Rd. by Rev. B. J. Ponikvar.

In time the Vidmars had two

daughters. Jennie's married name became Legan and Florence became Krainz. There are grandchildren and great-grandchildren, and one great-great grandson.

The ever-youthful Mike walks every day to dine out and also to the Slovenian National Home to spend a little time chatting with his many friends.

We at the American Home wish our long-time subscriber, Mike Vidmar many more years of health and happiness.

Happy Birthday

Mike Vidmar of Edna Avenue celebrated his 98th birthday on September 12. Best wishes from his daughters and their husbands; three grandchildren, and one great-granddaughter.

Meeting

The "Slovenian Women's Union" Branch No. 50 will be back to their meetings, starting on Wednesday, Sept. 21st at 1 o'clock at the usual place, the Euclid Public Library on E. 222 St.

There will be some interesting topics to be discussed, and the three winners of our raffle will be drawn; it could be you.

So members, please do attend.

Pres. Ann J. Tercek

In Memory

Mary Kralic of Chardon, Ohio donated \$26.00 to the Ameriška Domovina in memory of her parents Joseph and Katherine Champa who had spent most of their lives in the Collinwood area.

LOOKING FOR TONY CARUSO?

WE FOUND HIM AT HIS

TONY'S OLD WORLD PLAZA BARBER SHOP

664 E. 185th

HAIRCUTS \$3.00

MON.-FRI.

7:30AM-5:30PM

SAT.

7:30AM-5:00PM

531-6517

Coming Events...

Friday, Sept. 16

Dance at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St., music by Dan Peters.

Sunday, September 18

St. Vitus Altar Society Chicken or Roast Beef full course dinner including soup, in St. Vitus Auditorium, 11:30 a.m. until 1:30 p.m. Donation \$8, children under 12, \$4.00.

Sunday, Sept. 18

Vinska Trgatev (Grape Festival (at Slovenska Pristava.

Friday, Sept. 23

Dance at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St., music by Eddie Greek -Joey G.

Saturday, Sept. 24

Hamilton-Wentworth Slovenian Cultural Society Slovenian Choir and Soča Slovenian Folkloric Dance Company concert, Bockhold Hall, Indianapolis, Ind., at 7 p.m. For tickets (which include chance on free round trip air fare to Ljubljana), call (317) 244-4816 or (317) 925-8717.

Sunday, Sept. 25

Annual Fall Brunch "Friends of the Slovenian National Home Inc." Serving from 12 to 2 p.m. Entertainment by Jerry Suhar.

Friday, Sept. 30

Dance at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St., music by Casuals.

Saturday, Oct. 1

Concert with "Ave" from Ljubljana at Slovenian National Home on St. Clair. Alpine Sextet plays for dancing. Donation \$10.00.

Sunday, Oct. 2

Upstairs Downstairs Benefit Dance sponsored by George Knaus from 3 - 9 p.m. Euclid Slovenian Society Home featuring Joe Toriskie, Del Sinchak, Joe Luzar, Frank Stanger, and Walter Ostanek. Call (216) 481-9300.

Saturday, Oct. 8

P.S.W.A. 60th Anniversary Banquet, Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd. Dinner 5-6:45, program 7:15. Fred Kuhar Orchestra. Donation \$15. For tickets call 481-6247.

Sunday, Oct. 9

St. Mary's School Alumni reunion with noon Mass followed by dinner in St. Mary's School Cafeteria. For tickets contact church rectory or Jennie Schultz 481-0339.

Sunday, Oct. 9

St. Clair Rifle and Hunting Club annual Clambake on the club grounds. Call 942-4025 for further information.

Bake Sale

St. Mary's Altar Society is sponsoring a krofe and bake sale on Saturday, September 17 beginning at 9 a.m. in the school auditorium.

Sunday, Oct. 9

AMLA Clambake (steak or bake) at AMLA Recreation Center. Music by Johnny Vadnal Orchestra.

Sunday, October 9

Centennial Observance of founding of KSKJ sponsored by the Ohio Federation of KSKJ Lodges. 12 noon Mass with Bishop A. Edward Pevec in St. Vitus Church. Banquet following Mass in auditorium. Security provided.

Sunday, Oct. 16

Glasbena Matica Concert. Dinner served at 2 p.m. with concert to follow. Dancing to Johnny Vadnal Orchestra.

Wednesday, Oct. 19

P.S.W.A. Circle 7 Fall Card Party, Waterloo Hall 1 to 3 p.m. \$3. Door prizes and refreshments.

Oct. 21 thru Oct. 23

Slovenian Society Home, Recher Ave., Euclid, Ohio 75th Anniversary Celebration.

Saturday, Oct. 22

Stajerski Klub, Martinovance evening with Family Style Dinner, Alpine Sextet band at Slovenian National Home, 6417 St. Clair, 6:30 p.m. Donation \$16.00.

Sunday, Oct. 23

"Občni zbor" General meeting at the Slovenska Pristava.

Saturday, Oct. 29

Zarja Fall Concert at Slovenian Society Home, Euclid.

Sunday, October 30

St. Vitus Alumni Honoree Day Dinner (family style) in St. Vitus Auditorium; serving 1:30 p.m. Donation \$15.00.

Sunday, Oct. 30

St. Vitus Alumni Hall of Fame Mass and Dinner.

Sunday, Nov. 6

AMLA Anniversary Dinner Dance at Slovenian National Home, 65th & St. Clair Ave. Bob Kravos Orchestra.

Sunday, November 13

Fall Concert of Slovenian Junior Chorus, Circle 2 at Slovenian Society Home.

Saturday, November 19

St. Vitus Catholic War Veterans Post 1655 is celebrating its 45th anniversary with a banquet and dance in St. Vitus auditorium. Polka Mass in St. Vitus church at 5 p.m., followed by cocktails at 6 and dinner at 7. Music by Orcades. Open bar. Guarded parking. Donation \$20.00.

Thursday, November 24

Thanksgiving Day Polka Party from 4 p.m. to 2 a.m. in Marriott Society Center Hotel, 127 Public Square at St. Clair, downtown Cleveland. Donation \$10.

Friday, November 25

Thanksgiving Friday Polka Party from 4 p.m. until 2 a.m. in Marriott Society Center Hotel, 127 Public Square at St. Clair, Cleveland. 7 polka bands. Admission \$10.

Saturday, November 26

Polka Awards Show 7 at Euclid Cultural Center.

Look What's Cooking

EXPERIENCE ALBIES HOSPITALITY & CUISINE

"Cooking With You in Mind"

- Home Made Muffins • Daily Soups • Catering
- Daily Specials in Our Parents Tradition

Albert Somrack
Owner/Manager
26250 Euclid Ave.
Euclid Office & Medical Plaza
Euclid, Ohio
Hours: Mon.-Fri. 8 am-4 pm
289-0836

Office Hours By Appointment Phone (216) 261-1133

RICHARD J. ZIRM, D.P.M.
Medicine and Reconstructive Surgery of the Foot and Ankle

26250 Euclid Ave., Suite 819, Euclid, Ohio 44132

MARK PETRIC
Certified Master Technician

Petric's Automotive Service

Foreign & Domestic General Auto Repair

(216) 942-5130
33430 Lakeland Blvd., Eastlake, Ohio 44095 / LOCATED IN REAR

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave. 481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

"Our Family Has Been Here to Serve You Since 1903"

— Serving Slovenian Families for 90 Years. —

Grdina-Faulhaber Funeral Home

17010 Lakeshore Blvd.
Cleveland, Ohio 44110
531-6300

For further information call Don Faulhaber—Funeral Director

Preplanned Funeral Arrangements Available

• Facilities Available Throughout Northeast Ohio •

New alien 'Green Cards'

The Immigration and Naturalization Service has issued a new version of the alien registration receipt card, commonly referred to as the "green card" and has announced that prior versions will expire on Sept. 20.

This notice was faxed by Katica Markulin who is fluent in Croatian and practices Immigration Law in Cleveland. She can be reached at the Law Offices of Anton M. Lavrishia at 692-1172.

Taste wine, food from Europe

The national tourism organizations of Austria, Germany, Italy, Slovenia and Switzerland invite you and your friends to taste the food and wine of the above countries.

"The Alpine Food Festival" will be held at the Peninsula Hotel, New York, 700 Fifth Avenue at 55th St., New York City tel.: 212-247-2200 from September 20 to September 25.

Leading chefs from Austria, Germany, Italy, Slovenia and Switzerland will prepare specialties from their countries for you.

Darja Gacnik
Manager

In Memory

Besides my regular subscription renewal I am enclosing a special donation of \$50.00 in memory of my parents **Frank and Zofija Rebolj**, and brothers **Frank and Marijan**.

My Father and Brothers were victims of WWII, fighting against the Communists for a free Slovenija.

I enjoy reading the paper very much.

Peter Rebolj
Hicksville, N.Y.

Donations

Thanks to the following for their donations to the Ameriška Domovina:

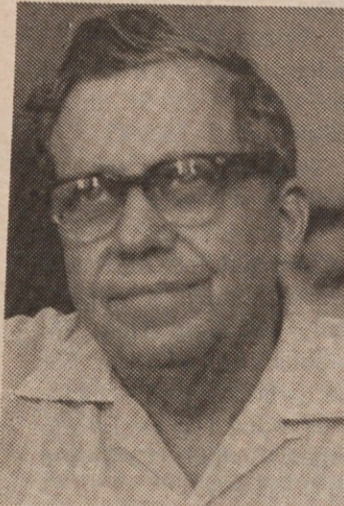
Rose Bavec, Cleveland — \$10.00
Anonymous, Moreland Hills, O. — \$100.00
Otto Susec Sr., Geneva, O. — \$10.00

Branko Pogacnik, Euclid, O. — \$5.00
Louis Kobal, Richmond Hts., OH — \$10.00
Mary Stojin, Cleveland, O. — \$5.00
Janez Platnar, Etobicoke, Ont., Canada — \$10.00
Frank Urankar, Richmond Hts., O. — \$5.00

Ivan Hauptman, Richmond Hts., OH — \$10.00
John Plut, Toronto — \$5.00
Frank Cerar, Cleveland — \$5.00
Louis Mohar, Wickliffe, O. — \$15.00
Louis Hribar, Willoughby Hills, O. — \$15.00
Franc and Olga Veber, Geneva, O. — \$10.00

In Loving Memory

Of The 3rd Anniversary
OF OUR DEAR HUSBAND,
FATHER, GRANDFATHER
AND BROTHER



Peter Tomsic

Died Sept. 17, 1991

*He had a smile, a pleasant way,
A helping hand to all he knew,
He was so kind, so generous and true,
On earth he nobly did his best,
Grant him, Jesus heavenly rest.*

Sadly missed by:
Josephine — wife
Irene and Margaret — daughters
Art and Andrew — sons-in-law
grandchildren,
Stan and Paul - brothers
Evana Metroka - sister

AL MEIXNER presents

the following Slovenian Recordings:

ALL INSTRUMENTAL BUTTON BOX SELECTIONS
MC-931 LIKE FATHER by Al Meixner (tape) - \$10
MC-932 LIKE SON by Alex (Tape) - \$10
CD-933 LIKE FATHER, LIKE SON (Compact Disc) \$17
(Contains all selections from MC-931 & MC-932 plus bonus medley)

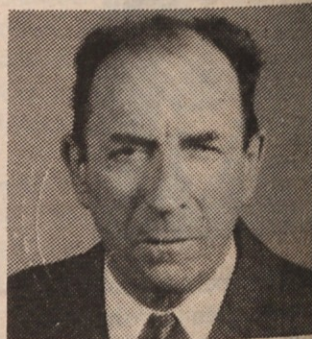
EUROPEAN & AMERICAN Slovenian Style Selections
MC-911 SLOVENIAN GOLD by Al Meixner & Alex
(Tape) - \$10
(10 instrumentals, 2 Slovenian Vocals)

Prices include postage. Make check or money order payable to:

AL MEIXNER
Dept. A
8523 Banyan Blvd.
Orlando, FL 32819

In Loving Memory

OF OUR DEAR FATHER,
GRANDFATHER, AND
GREAT-GRANDFATHER



Frank Zupancic

(Glass Ave.)

who died Sept. 21, 1987

*Deep in our hearts you'll
always stay,
Loved and remembered
every day.*

Sadly missed by
Frank and Rosemarie
Henry and Loretta
Bob and Lillian
and their Families

THANK YOU (NAJLEPSA HVALA SLOVENCIM) Slovenians

for supporting our
1994

**direct flights charter program from
CLEVELAND to FRANKFURT**

**We carried over 2,000 passengers
on direct flights and due to our
1994 SUCCESS we are**

**EXPANDING
1995 PROGRAM to include
DIRECT FLIGHTS
to
LJUBLJANA**

**Join us in creating history - Starting on June 15
our program will establish the FIRST air link
from Cleveland to THE INDEPENDENT
REPUBLIC OF SLOVENIA**

**One of the first 200 Slovenians who make a reservation
for our 1995 program will qualify for a FREE round trip
ticket to LJUBLJANA!**

**WHY TAKE A BUS TO LJUBLJANA
EUROPA TRAVEL WILL FLY YOU THERE!**

**Boris Music
President / Owner
EUROPA TRAVEL SERVICE, INC.**

Europa Travel Service, Inc. was established in 1958 making it one of the oldest travel agencies servicing greater Cleveland area. Boris Music, a true Slovenian, acquired the agency in 1992 with a commitment to honest, dependable and professional customer service.

CROBAUGH FUNERAL HOME

Gregory M. Danaher
Embalmer & Funeral Director

22595 Lake Shore Boulevard
Euclid, Ohio 44123
(216) 731-4259

Pepco

PEPCO Downtown
1235 Marquette St.
Cleveland, OH 44114
(216) 881-3636 Phone
(216) 881-1114 Fax

PEPCO is an Electrical
Electronics Supplies
Distributor serving the
needs of a city
on the move.

Appleton - Hoffman -
Bussman -
Cutter-Hammer - ITE - 3M
Siemens - Acme - Furnas -
Brady - Hubbell - Klein Tools

Store Hours:
Mon.-Fri. 7 am - 5 pm



Jeffrey J. Borkey —
Branch Manager



VESTI IZ SLOVENIJE

Državni zbor še nima novega predsednika — Do jutri naj bi stranke kandidata predlagale

Politični problem prvega razreda je povzročil dosedanji predsednik slovenskega parlamenta oz. državnega zbora Herman Rigelnik s svojim odstopom (tudi kot poslanec), ki je 5. septembra razburilo slovensko javnost, še bolj pa njegove parlamentarne kolege, tu ne nazadnje v lastni Liberalno demokratski stranki. Sicer je bil Rigelnik bolj navidezno član LDS, baje nikoli ni imel kaj tesnih stikov s predsednikom vlade in hkrati predsednikom LDS dr. Janezom Drnovškom, kajti naj bi bil Rigelnik smatran predvsem za privrženca (ali »človeka«) predsednika države Milana Kučana.

Kakor koli že, hitro je postalo jasno, da nobena stranka ni bila pripravljena reagirati učinkovito na nastalo situacijo. Ker razpolaga vladne stranke (LDS, SKD in ZLSD) z večino v parlamentu, dvoma ni bilo, da bo Rigelnikov naslednik izhajal iz tega koalicije. Splošno je bilo pričakovano, da bo novi predsednik izhajal iz vrst LDS, v tej stranki sta se takoj pojavila dva kandidata, Jožef Školč in dr. Dimitrij Rupel. Slednji je član LDS od združitve dela njegove nekdanje Demokratske stranke z LDS. Vendar je dr. Janez Drnovšek baje ponudil podporo LDS tudi Lojzetu Peterletu, zunanjemu ministru in predsedniku SKD. Peterle je ponujeno mu mesto oz. podporo odklonil.

Po proceduri, ki je v veljavi, bi moral Peterle najprvo odstopiti kot zunanji minister in šele nato kandidirati za mesto predsednika državnega zbora. Glasovanje poslancev bi pa bilo tajno, politični komentatorji so mnenja, da ne bi na takem glasovanju med poslanci parlamenta Lojze Peterle mogel zmagati. Tega naj bi se Peterle tudi dobro zavedal. Tako bi bil ob zunanjem ministru, po vsej verjetnosti tudi ob predsedništvu parlamenta. Na te limanice Peterle ni hotel iti, Drnovšek pa je zavzel stališče, da v danih okoliščinah pripada Rigelnikovo mesto LDS.

Ta teden so se stvari obenem malce zjasnile in zapletle. Jožef Školč ni mogel dobiti dovolj podpore za mesto predsednika parlamenta, dr. Dimitrij Rupel pa je odstopil od kandidature. Dalje, po vesteh po telefonu iz Ljubljane danes zjutraj, so SKD jesni nad celotnim postopom in tako niso predlagali svojega kandidata. Kot prvi med možnimi kandidati SKD je bil pretekli teden omenjen Miroslav Mozetič, ki je že sedaj eden od treh podpredsednikov parlamenta. Vendar so bili

ugovori zoper Mozetiča, da nima dovolj izkušenj za omenjeno mesto. Tako se je v zadnjih dneh pojavilo ime bivšega notranjega ministra Iva Bizjaka, ki je bil v predsedniških volitvah decembra 1992 kandidat SKD zoper Milana Kučana.

Po telefonu iz Ljubljane danes zjutraj je bilo povedano, da tudi Marjan Podobnik, ki bi izhajal iz vrst opozicijskih strank (predsednik je SLS), ni dobil dovolj podpore.

Po slovenski ustavi je mesto predsednika parlamenta sicer pomembno mesto, vendar predsednik nima takšnih pristojnosti, kot jih ima npr. v ameriškem kongresu v spodnjem domu kakor v senatu voditelj večinske stranke.

Trenja med SKD in desnimi strankami še zelo globoka — Marjan Podobnik meni, da SKD ne želijo združitve s SLS

Čeprav so še poskusi za ustanovitev skupnega nastopa desnih in desnosredinskih strank ob priložnosti lokalnih (občinskih) volitev (te naj bi bile do konca tega leta, a datum zanje še ni bil določen), obeti niso dobri. Slovenska krščanska demokracija se noče pridružiti omenjeni koaliciji kot podrejeni partner, marveč kot enakopravni, kar v očeh vodstva SKD zahtevajo druge stranke.

Kako daleč narazen so stranke, ki imajo v mnogočem precej sorodne programe, je pokazal 5. tabor SKD, ki je bil 10. septembra v Kostanjevici. Glavni govornik je bil Lojze Peterle (uraden tekst govora je objavljen v današnji številki), ki je izrazil pripravljenost SKD za sodelovanje z desnosredinskimi strankami. Peterle je tudi podprl stališče, da bi bilo združitve strank s sorodnimi vrednotami koristno. Kot ga je pa iz Kostanjevice preteklo nedeljo citiral dnevnik *Republika*, je Peterle, ki je imel v Kostanjevici tudi tiskovno konferenco, rekel: »Bolj proti nam delajo naši prijatelji kot naši pravi nasprotniki.« In: »Janez Janša govori, da so oni leva stranka, vendar želi glasove nabirati pri nas.« Peterle je zanikal, da res želi SLS združitve s SKD: »Če bi bili v SLS pripravljeni na združitve, sem za to, da takoj izstopimo iz vlade, sam pa sem v tem primeru pripravljen odstopiti kot predsednik stranke.«

Na te zadnje besede je predsednik SLS Marjan Podobnik takole reagiral (*Delo*, 13. sept.): »Glede na to, da gre vse delovanje vodstva krščanskih demokratov v zadnjem obdobju v smeri nadaljevanja naveze z liberalno demokracijo in tudi združeno listo, je to pobudo težko razumeti kot resno in iskreno.« Tako.

Iz Clevelanda in okolice

Srečanje z M. Podobnikom—

Slovenski ameriški svet sporoča, da se bo v torek, 20. septembra, mudil v Clevelandu g. Marjan Podobnik, predsednik Slovenske ljudske stranke (SLS). Vsi, ki se zanimajo za politični razvoj v Sloveniji, ste vabljeni na srečanje z g. Podobnikom v šolskem avditoriju pri Mariji Vnebovzeti v Collinwoodu ta torek, 20. sep., ob pol osmih zvečer. (Fotografija g. Podobnika je na str. 11.)

Vinska trgatev na SP—

To nedeljo popoldne ste vabljeni na Slovensko pristavo, na »vinsko trgatev«. Ob treh pop. se bo pričela glasba, igrala bosta Matt Grdadolnik in Tony Klepec. Vinska trgatev je tradicionalna letna prireditev Slovenske pristave. Pridite!

Spominska maša—

Tabor DSPB sporoča, da bo to nedeljo dop. ob 10. uri v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. generala Leona Rupnika. Rojaki in rojakinje ste naprošeni, da se te spominske maše udeležite.

Prodaja peciva—

Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete ima prodajo peciva to soboto. Pričela se bo ob 9. dop. v šolski dvorani.

Zahvaljuje se—

Iz bolnišnice se je vrnila ga. Francka Kristanc, ki se iz srca zahvaljuje vsem za obiske, rože, darila in kartice z dobrimi željami. Piše: »Najlepše pa se še zahvalim za molitve, da sem srečno prestala težko operacijo. Bog vsem stotero povrni!« Ko g. Jože Kristan te dni praznuje svoj 75. rojstni dan, mu vsa njegova družina želi še mnogo zdravih in zadovoljnih let — »Bog Te živi, naš ata!«

Nova knjiga—

V Slovenski pisarni imajo na zalogi knjigo »Življenjski izzivi«. Avtor ing. Ivan Žigon zelo zanimivo opisuje svoja doživetja od otroških let pred vojno, študentska leta leta med in po vojni, komunistične zapore ter odhod v tujino radi težav v domovini. Opisuje svoje delo v Švici, Etiopiji, Zimbabveju, predvsem pa v Avstraliji. Po svetu se je tudi kulturno udeleževal in prispeval k spoznavanju slovenskega naroda. Knjiga stane \$18, za poštino dodajte še \$1.50. Naročila sprejema Slov. pisarna, 6304 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103.

Koncert zbora »Ave«—

V soboto, 1. oktobra, ste vabljeni na koncert komornega zbora »Ave« iz Slovenije. Koncert bo v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., pričel se bo ob 7.30 zv. Javnost vabljen na izredno kulturno doživetje. Dopis na str. 8.

Kosilo to nedeljo—

Lepo ste vabljeni to nedeljo na kosilo Oltarnega društva pri Sv. Vidu. Serviranje v šolskem avditoriju bo od 11.30 do 1.30 pop. Cena kosilu je \$8, za otroke \$4, nakaznice pa boste lahko dobili pri vhodu v dvorano. Kosilo se bo tudi lahko vzelo domov (take-out).

Srečno se vrnil—

Urednik AD se je v torek zvečer vrnil iz obiska Slovenije, že tretji v tem letu. Poleg tistih, ki so bili omenjeni pretekli teden v dopisu v angleškem delu, svoje znanke in prijatelje v Clevelandu in ZDA ter Kanadi tem potom pozdravljajo še dr. Peter Vencelj, g. Bogdan Kolar, dr. Janez Arnež ter dr. Peter Vodopivec z družino, ti med mnogimi drugimi. Obisk je bil prijeten in zelo informativen.

Zadušnica—

V sredo, 21. sept., zj. ob 8.30 bo v cerkvi sv. Kristine sv. maša za Franka Knifica st., ob 25. obletnici njegove smrti.

Promocija Slovenije—

V New Yorku bo od 20. do 25. septembra »Alpine Food Festival«, ki ga skupno sponzorirajo vodilni turistični uradi Slovenije, Avstrije, Italije, Švice in Nemčije. Potekal bo v newyorškem Peninsula hotelu na 5. Aveniji in E. 55. cesti. Za več informacije, pokličite gđ. Darjo Gačnik: 212-682-5896.

Kosilo pri M. Vnebovzeti—

V nedeljo, 2. oktobra, prireja Oltarno društvo pri fari Mariji Vnebovzeti kosilo. Servirano bo v šolski dvorani, nakaznice imajo članice, dobite jih v župnišču, lahko pa pokličete 531-8855. Cena kosilu je \$10, za otroka pa \$5.

Spominski darovi—

G. Peter Rebolj, Hicksville, N.Y., je poklonil \$50 našemu tiskovnemu skladu, v spomin pok. staršev Franka in Zofije Rebolj ter bratov Franka in Marijana. Ga. Rose Znidarsic, Cleveland, O., je darovala \$25, v spomin moža Johna. G. in ga. Frank Spisich, Wickliffe, O., sta prav tako darovala \$25, v spomin očeta, tasta in starega očeta Mike Spisicha. G. John Kovacic, Cleveland, pa je poklonil \$10, v spomin žene Vere. Vsem darovalcem se za njih podporo najlepše zahvalimo.

V tiskovni sklad—

Ga. Francka Kristanc, Euclid, O., je obogatila naš tiskovni sklad s prispevkom \$10. Hvala lepa.

Koledar prireditev—

Gotovo imajo mnoge organizacije že rezervirane datume njih prireditev v l. 1995. Zelo želimo, da bi nam to informacijo sporočile, za vključitev v našem koledarju prireditev.



Lojze Peterle: »Ostajamo odprti za združevanje strank.«

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 216/431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec - Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel - Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,
Frank J. Lausche, Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$25 na leto za ZDA; \$30 za Kanado (v ZD valuti)

Dežele izven ZDA in Kanade: \$35 na leto (v ZD valuti)

Za Slovenijo, z letalsko pošto, \$110 letno

SUBSCRIPTION RATES

United States and Canada:

U.S.A.: \$25 per year; Canada: \$30 in U.S. currency

Foreign: \$35 per year U.S. or equivalent foreign currency
\$110 per year airmail to Slovenia

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1627

Fax (216) 361-4088

Published every Thursday

No. 37

Thursday, September 15, 1994

Papež Janez Pavel II. na Hrvaškem

Mir je sinonim za napredek

»Napredek narodov na Balkanu ima le eno ime — mir,« je 11. septembra dejal sveti oče zbranim romarjem na zagrebškemu hipodromu. V svoji pridigi je razlagal evangelij in jasno povedal, da je sovraštvo nezdružljivo z *očenašem*, saj je ta molitev izraz bratske solidarnosti. Prosi za odpuščanje in odpuščati je krščanski način iskanja trajnega miru, je jasno povedal papež.

Njegova želja, da bi se srečal z vsemi tremi stranmi, vpletenimi v balkansko vojno, se je skrčila le na obisk Zagreba. V Zagreb so zaradi papeževega obiska prišli tudi sarajevski nadškof Vinko Puljić, banjaluški škof Komarica ter mostarski škof Perić. Monsinjur Puljić je bil vsekakor gost, ki so ga poleg papeža v Zagrebu sprejeli najbolj pri- srčno.

Ko je papež govoril o nujnosti ustavitve vojne, je Hrva- te spomnil, da jih s sosedi Srbi in Bošnjaki-Muslimani pove- zujeta sorodnost jezika in zgodovinskih korenin. Balkanski narodi so lahko v preteklosti živeli eden ob drugem, zato danes ne bi smelo biti razlogov, da ne bi bilo spet tako. Narod ni prvobitna človeška skupnost, ampak je pred njim obstajala skupnost vseh ljudi. Na primeru tega, kar se dogaja na Balkanu, je papež pokazal, kakšne pošastne posledice imata lahko nacionalizem in človeška nestrpnost. Hrvaški katoličani so med to vojno marsikaj pretrpeli. O teh izkuš- njah je govoril kardinal Franjo Kuharić; povedal je, da so med vojno na Hrvaškem uničili 115 župnij, saj so pregnali katoliško prebivalstvo, cerkve pa porušili. Vendar pa ti ljudje tudi v pregnanstvu molijo za mir. O tem, da je bila njegova nadškofija vedno povezana z narodi okrog Hrva- ške, je kardinal veliko povedal z dvema podatkom: pred 900 leti jo je ustanovil ogrski kralj Ludovik, prvi škof, pisal se je Duh, pa je bil po rodu Čeh.

Državni protokol je bil tako organiziran, da se je papež srečal le s politiki iz vladajoče stranke, vendar pa je papež v svoji pridigi opozoril vse mlade, naj ne padejo pod vpliv ido- lov novega veka, ki se zakrivajo s plaščem naroda, rase ali stranke.

Povabilo h krščanskemu odpuščanju, ljubezni do bliž- njih, kadar ti niso iste narodnosti, rase ali vere, prihaja v zelo pomembnem času za Hrvaško, saj stoji država pred usodno odločitvijo. Konec meseca se bodo morali Hrvatje dokončno odločiti, ali bodo podaljšali mandat modrim čela- dam; če ga ne bodo, kar zahtevajo radikalci iz HDS, jim grozi nova vojna. Papež je na Hrvaško prišel, kot je to lepo rekel kardinal Franjo Kuharić, kot usmiljeni Samarijan, ki obiskuje ranjeno Cerkev in ranjen narod, in z evangelijem zdravi te rane. Mirno življenje s sosednimi narodi, to so bistvene besede njegovega sporočila. Vendar pa papež jasno govori o pravičnem miru.

Slikovito je govoril o reki Savi, ki izvira v Sloveniji, teče skozi Hrvaško, v Srbiji pa se izliva v Donavo, veliko evrop- sko reko. Papež pa ni pozabil povedati, da je tudi delež Hrvatov pri Donavi, čeprav njen hrvaški breg danes zase- dajo Srbi.

Davor Gjenero

Slovenec, 12. sept. 1994

Nastopi, nagrade in snemanja pevske skupine »Ave«

CLEVELAND, O. - Komorni zbor »Ave« je uspešno sodelo- val na Slovenskih glasbenih dnevih leta 1990 in 1991, na mednarodnem poletnem festi- valu v Ljubljani, na Kogojevih dnevih v Kanalu v letih 1991 in 1993, na tekmovanjih »Naša pesem« l. 1990 in 1992 v Mari- boru ter l. 1993 v Ljubljani, ko so vedno prejeli zlato plaketo, na lanskem tekmovanju pa je bila skupina proglašena tudi za najboljši zbor tekmovanja v celoti.

Na letošnjem tekmovanju »Naša pesem« v Mariboru je »Ave« v prostem in obveznem ter v narodnem programu osvojil drugo mesto, po za- ključnem nastopu pa še nagra- do za najboljši slovenski zbor, in Veliko nagrado mesta Mari- bor za najboljši zbor tekmo- vanja.

Odmevne uspehe je zbor do- segel na mednarodnem tekmo- vanju »C.A. Seghizzi« v itali- janski Gorici leta 1992: prvo mesto v kategoriji vokalnih skupin, tretje mesto v katego- riji »projekt« programov, peto mesto v narodnem pro- gramu ter posebno priznanje za najboljši zbor z območja Alpe-Jadran.

Maja 1993 je komorni zbor »Ave« z mednarodnega tek- movanja v francoskem Toursu prinesel prvo nagrado v kate- goriji vokalnih skupin, tretjo nagrado v prostem programu, posebno priznanje francoske- ga ministrstva za kulturo za najboljšo interpretacijo fran- coske skladbe ter posebno na- gradno občinstva.

Septembra 1993 so se udele-

žili zahtevnega mednarodnega tekmovanja v belgijskem Maa- smechelenu in v skupni konku- renci zasedli tretjo mesto, pre- jeli pa so tudi posebno nagra- do žirije za najboljšo izvedbo obvezne skladbe.

Komorni zbor »Ave« prepe- va predvsem v Sloveniji in v zamejstvu, na Koroškem in Primorskem. Nastopili pa so tudi v Nemčiji, Avstriji, Fran- cij, Belgiji in Egiptu. Nekaj svojega programa so posneli za slovenski radio in televizijo, nekaj slovenskih pesmi pa tudi za radio Deutsche Welle.

Izdali so video kaseto Slo- venski Božič (1990), lastno audio kaseto Ave (1990) ter v sodelovanju s še nekaterimi iz- vajalci audio kaseto »Hymnos Akathistos«. Decembra 1993 so skupaj z Mohorjevo družbo izdali lasersko ploščo in audio kaseto slovenskih božičnih pe- smi »Eno dete je rojeno«. Le- tos spomladi pa je prav tako pri Mohorjevi družbi izšla ka- seta in CD plošča slovenskih narodnih skladb pod naslo- vom »Škrinja orehova«.

Letos praznuje zbor deset- letnico svojega delovanja in je prejel nagrado Prešernovega sklada za letošnje leto.

Konec tega meseca se bo zbor podal na turnejo po Združenih državah in Kanadi.

Koncert komornega zbora »Ave« v Clevelandu bo v so- boto, 1. oktobra, ob sedmih zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.

Vsi prisrčno vabljeni na to izredno pevsko doživetje!

M.R.

Papež ni »preskočil«...

CHICAGO, Ill. - Slovenski tisk je značilno komentiral po- tovanje papeža v našo sosesči- no. Ateisti so o tem molčali, kolikor so le mogli, politikom pa je šla voda na mlin. Vsakdo je precedil nastalo usedlino skozi svojo cedilo, se porogal, ali opravičeval nepričakovano odločitev Vatikana, da Slove- nija ne bo vključena v to po- membno pot.

Povoda za tak slovenski do- godek res ni bilo, saj ne obsta- ja intenzivna kriza v medčlo- veških odnosih, ali neka po- sebna obletnica, ki bi izjemno navajala na posebne papeževe korake. Ostane samo »nevo- ščljivost«, češ, tja gre, k nam pa ne, ko smo vendar bližji... Poglejmo značilnosti in razli- ke, ki so neutrudnega božjega služabnika gnale na pot. (O tem je prepričljivo pisala *Dru- žina* in povzel *Slovenec*.)

Zagrebska (nad)škofija

Te dni se praznuje 900-letni- ca zagrebske škofije. Nastala je torej za časa hrvatske kra- ljevine. Pod upravo je imela tudi Prekmurje, še preden so Madžari mogli to preprečiti. Prekmurcem je to ugajalo: od- rekli so se lahko ogrskih du- hovníkov, saj jim je Zagreb pošiljal svoje, seveda kajkav- ce, se pravi tiste, ki so govorili

zelo podobno prekmurskemu narečju. Imeli smo namreč Madžare kot skupne vladarje (odkar so Ogrom l. 1102 hrva- ški velikaši ponudili svojo kro- no, ko se niso mogli zedinili). Ker je bila duhovščina glavni pobudnik pri vzdrževanju last- nega jezika, je ta pomoč omo- gočila Prekmurcem, da se ni bilo treba pomadžariti, za Slo- venijo in njeno bodočnost je to pomenilo rešitev narodnost- ne opredelitve.

Zagrebska škofija jim je po- šiljala tudi pesmarice, verske knjige in molitvenike, pisane v kajkavščini, ter izobraževala vsako leto določeno število bogoslovcev (Prekmurcev). Škof F. Thauszy je med dru- gim napisal za njih knjigo v kajkavščini: »Vsem bratom i sinom stolne cirkve zagrebačke očituje svetke, vu kojeh slobod- no je delati ali ne«, ki je bila tiskana na Dunaju l. 1754.

Seveda so končno (toda že prepozno!) Madžari uvideli, da ta povezava ne ustreza nji- hovim namenom in so (še) leta 1777 ustanovili svojo ško- fijo v Szombathely-u, nedaleč od meje, ter ji podredili Prek- murje in Porabje.

Od takrat je prenehala za- grebska uprava in pomoč. Toda medtem je Prekmurje že

bilo razvilo svoje književnike (protestantske in katoliške), ki niso več prenehali; zato se slo- venščina v Prekmurju ni več mogla zatreti. Madžari so iz- gubili jezikovno tekmo za vse- lej.

Ugodno so se razvijali cer- kveni odnosi z zagrebško ško- fijo tudi v stoletnem sodelova- nju s Celjskimi grofi oz. knezi. Ti so namreč širili svoja pose- stva (in ugled) tudi na Hrva- škem. Nekajkrat jim je celo pripadla čast dalmatinsko- hrvatskega in slovenskega bana! Da bi utrdili prijatelj- stvo, so v sporazumu z zagreb- ško škofijo sezidali pavlinski samostan v Lepoglavi in ga bogato obdarili.

V verskem pogledu je vsa leta veljalo neko posebno zau- panje med to škofijo in Slove- nijo, ki je samo 20 milj odda- ljena od mejne Sotle. Zato je tudi pripadlo cerkveno vrhov- ništvo katoličanov večinoma Zagrebu in je tamkajšnja ško- fija - pozneje nadškofija - bila nadrejena nekim štajerskim delom Slovenije še po II. sve- tovnji vojni (npr. Bizeljsko).

Osamosvojitve Slovenije je naglasila potrebo, da dobi ljubljanska škofija oz. nad- škofija ustrezne pooblastitve, da bitudi v cerkvenem oziru lahko zaokrožila narodnostno celoto. Ko utihne vojna in se določijo meje, se bodo rešila tudi vsa ta vprašanja.

Papeževi koraki

Današnji Zagreb nudi ža- lostno sliko. Nič ni podrtega, zrušenega, toda obrazi pove- do, koliko gorja je vsilila voj- na. Bivša Avstro-Ogrska je na- selila mnogo vzhodnih bratov, ki so se udomačili na Hrva- škem kot jež v lisičjem brlogu. Težko, izredno težko bo to urediti; ne bo šlo brez topov in odrekani pri vseh priboljških, ali brez odločnosti, da se to reši za vselej. Nihče ne more prešteti beguncev, ki se zateka- jo pod streho in iščejo le vode in kruha.

Papež vidi to bedo z dvoj- nim sočutjem. Ne zamerjajmo mu, ko se ne ustavlja v Slove- niji, ki diha brez strahu, obde- luje vsa svoja polja in ji funk- cionira vsa industrija. Razlika je prevelika torej. Papež ne more prilagajati svojih očetov- skih čustev tako hitro, narav- nost teatralno in se z nasmehi v eni urejeni skupnosti čez noč pripraviti na žalost, ko bo po- trt videl uboštvo, sestrane starce in otroke, ter sprejemal vpitje brezpravnih, oropanih

(dalje na str. 9)

Joseph L.
FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!

Govor Lojzeta Peterleta

na 5. taboru SKD v Kostanjevici na Krki

10. septembra 1994

Tekst govora je dobil urednik AD na sedežu stranke na Beethovnovi v Ljubljani.

Dragi prijatelji in cenjeni gostje!

Pot naših taborov smo začeli na Ptuj, najstarejšem slovenskem mestu, naše peto srečanje pa se odvija v Kostanjevici, ki je s svojo okolico, bogato za znamovano z zgodovino, pa tudi z deli sodobnikov na različnih področjih, posebej v kulturi.

Kaj se je, spoštovani zbrani, zgodilo od Ptuja do Kostanjevice?

Na Ptuj smo kot najmočnejša stranka slovenske pomladi jasno povedali kaj hočemo storiti za Slovenijo. Razmere so bile politično in gospodarsko zelo težke. Dvomljivci so govorili, da se neuki spuščajo v pustolovščino, jug pa se smejal.

Krščanski demokrati smo bistveno prispevali, da smo se na drugem taboru v Novi Gorici lahko veselili samostojne slovenske države. In jug se ni več smejal. Seme je vzkliko.

Tu, v Kostanjevici se srečujemo petič, da bi se ozrli na preteklo in pogledali na prihodnje leto. Pri vseh zadevah, s katerimi še nismo zadovoljni v še vedno mladi slovenski državi, pa se dogaja po letih nazadovanja tisto, kar smo napovedovali, za kar smo se trudili in kar potrebujemo - začela se je gospodarska rast in z njo zmanjševanje brezposelnosti. Dvomljivci pred dvema letoma še niso verjeli, toda zdaj se gospodarsko okrevanje [dogaja] skoraj v vseh panogah. Uspehe nam priznavata Evropa in svet.

Ko praznujemo letos peto obletnico slovenske krščanske demokracije in se petič srečujemo na našem taboru, lahko z veseljem ugotovimo, da imamo svojo državo, ki se je uveljavila v svetu, živimo v miru in svobodi, s trdnim denarjem in padajočo inflacijo, po več težkih letih pa smo priče prepričljivi gospodarski rasti. (Se spominjate cinikov, ki so govorili, da bomo jedli travo, cinikov, ki je verjamejo ne v demokracijo, ne v delavnost slovenskega človeka.)

Veliko uspehov SKD

Lahko smo ponosni na svoj prispevek k napredku Slovenije, naj gre za delo v parlamentu, v vladi, občinah ali drugod. Dokazali smo, da znamo uredničevati program za Slovenijo. Stranka lahko z mirno vestjo pokaže na številne rezultate.

Gospo in gospodje, ko drugi govorijo, kaj bi in česa ne bi in kaj in kako bi bilo treba še storiti, lahko SKD z mirno vestjo najprej povemo, kaj smo že storili. Poglejmo vsaj nekaj rezultatov dela v tej vladi:

— Predložili smo ambiciozen program izgradnje avtocest in drugih cest, ki bi že sam

povzročil gospodarsko rast v tem in naslednjih letih, s tem seveda tudi zmanjševal nezaposlenost. Program se uspešno izvaja in ga EU ocenjuje kot zgled kako naj se dela.

— Prevezli smo vodenje železnic, začeli sanacijo in dosegli močno znižanje izgub ter začeli modernizacijo.

— Sanacijo bank, kot enega najpomembnejših makroekonomskih projektov, ki je nujen za zdravo gospodarstvo, vodi krščanski demokrat. Vsaj gospodarstveniki se bodo spomnili, kako so tožili zaradi obresti pred letom in kakšne so danes.

— Ob pozitivnem vplivu na obresti pa je Agencija za sanacijo bank in hranilnic v prvih 9 mesecih svojega delovanja preprečila povečanje javnega dolga v bankah, ki so v sanaciji, bistveno zmanjšala njihovo zadolženost in postavila trdne temelje za zdravo poslovanje teh bank v prihodnosti. Začela je priprave na lastninjenje teh bank, kar bo z njihovo odprodajo posledično še dodatno zmanjšalo javni dolg Slovenije. Dolg je dejansko zmanjšala za več kot 100 milijonov nemških mark, ta številka pa se bo kmalu povečala na 220 milijonov mark. Z ugotovitvami, do katerih je Agencija prišla pri svojem delu bo omogočeno pravosodnemu sistemu, da učinkovito nastopi zoper dokazane kršitve zakonov in prekoračitve pooblastil v gospodarstvu.

— Ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo je v skladu s koalicijsko pogodbo doseglo sprejetje pomembnih zakonov in drugih dokumentov v vladi in parlamentu, med katerimi lahko posebej omenimo strategijo - to je osnove kmetijske politike in izvedbo v obliki nalog za naslednja tri leta. Sprejeti so tudi pomembni sistemski zakoni kot Zakon o gozdovih, Zakon o skladu kmetijskih in gozdnih zemljišč, v teku sprejema pa je Zakon o kmetijsko gozdarski zbornici. Zakon o zaščitnih dajatvah za uvoz kmetijskih pridelkov in živil, ki je omogočal uvajanje prelevmanov in ustrezna izhodišča za pogajanja o pristopu k sporazumu GATT.

— Čeprav nismo zadovoljni z doseženim, smo z relativno majhnimi vzpodbudami dosegli povečanje pridelave in prireje. Veliki premiki so bili doseženi v tržno cenovni politiki, kjer s tekočimi prilagajanjimi odkupnih cen povečujemo zaostajanje v rasti cen kmetijskih produktov za inflacijo. V nekaterih primerih je rast že pozitivna (nad inflacijo)!

— Zaščitna politika deluje in ščiti domačega pridelovalca. Zakon o posebnih dajatvah pri uvozu kmetijskih pridelkov in hrane bomo še dodelali in izboljšali zaščito za kmetijske pridelke in predelane izdelke,



Na zagrebškem hipodromu, kjer se je včeraj zbralo 800.000 vernikov, po nekaterih podatkih pa kar milijon, je papež Janez Pavel II. povabil k miru in spravi na območjih nekdanje Jugoslavije.

(Slovenec, 12. sept. 1994)

vse seveda v skladu z določili iz mednarodnih sporazumov.

— Uspeli smo, da bomo pri pristopu k sporazumu GATT zadržali za zelo občutljive proizvode visoko zaščito s carinami in predhodno s prelevmani.

— Območja s težjimi pogoji pridelave so že deležna višje podpore v obliki subvencij, ki jih bomo še povečali in uskladili z drugimi ukrepi, da bi povečali prirejo in ohranili rabo tega prostora ter tako v teh območjih obdržali poseljenost.

Ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo je v zadnjem letu:

— izdelalo nacionalni projekt namakanja

— zagotovilo 200 milijonov dolarjev kot zagonski kapital za začetek delovanja Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov

— v letu 1993 je za izvozna nadomestila namenilo 779 milijonov tolarjev, 401 milijon tolarjev za pokritje dela odkupne cene mleka in 890 milijon tolarjev za podporo gorskim kmetijam

— realno so se povečala proračunska sredstva za podporo kmetijam s težjimi pridelovalnimi razmerami in izvozna nadomestila

— pripravilo je predlog zakona o organiziranju kmetijsko gozdarske zbornice.

Ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo je sprejelo nekaj ukrepov, ki delujejo posebej protikorupcijsko:

— doseglo je sprejetje zakona o posebnih dajatvah pri uvozu, ki je odpravil podeljevanje kvot pri uvozu sladkorja, mlečnih izdelkov ter mesa in mesnih izdelkov, s čimer je bilo onemogočeno zaslužkarstvo zaradi velikih razlik med ceno uvoženega in domačega blaga

— poostrena je bila kontrola (ne)plačevanja prelevmanov

— večina namenov iz proračuna gre preko javnih razpisov, kar onemogoča privilegije

— z javnimi razpisi Sklada kmetijskih in gozdnih zemljišč določa ministrstvo nove najemnike teh zemljišč, ki jim zaračunavajo tudi najemnino

— z dopolnjevanjem zakonodaje izloča iz uporabe proračunskih sredstev tista podje-

(dalje na str. 11)

Palme mučeništva

PITTSBURGH, Pa. - Pred koncem septembra izide v Ljubljani knjiga z naslovom: Palme mučeništva. Knjiga bo posvečena našim umorjenim duhovnikom in bogoslovcem, redovnim bratom in sestram. Imela bo preko 450 strani in čez 230 fotografij.

Stara katoliška tiskarna, kjer so bile tiskane Črne bukve med vojno, bo tiskala Palme mučeništva. Celjska Mohorjeva bo knjigo založila. Cene knjige trenutno ne vem.

V letih 1940 do 1962 je bilo zaradi nasilja pomorjenih 123 naših duhovnikov, 68 bogoslovcev, 43 redovnih bratov in tri redovne sestre — torej 237 žrtev. Zaradi komunističnega nasilja v tem času je bilo umorjenih 83 duhovnikov, zaradi nacističnega 21, italijanskega 1, ustaškega 8, četniškega 3, ostali pa so umrli zaradi vojnih okoliščin. Ker je umrlo pri okupatorjevem preganjanju partizanov 8 duhovnikov, smemo reči, da je zaradi komunizma umrlo 91 duhovnikov.

Papež ni »preskočil«

(nadaljevanje s str. 8)

beguncev v svoje srce. On ne bo mogel s petimi hlebi in dvema ribama nasititi množico, ki bo rotla po pravici...

Spomnimo se njegovega skrajnega junaštva, ko je te dni hotel celo v Sarajevo, torej v pravi človeški pekel in so mu komaj to preprečili. Hotel je pač tja, kjer so potrebe res najhujše in kričijo v nebo po milosti in pravici. Papež ne bo mogel danes stopiti v nobeno urejeno državo, kjer brezskrbno živijo, ampak le tja, kjer samo životarijo. Njegovo srce je polno tesnobe in bi rad objel in pritisnil na srce tisoče sestradanih, brezupnih... To je njegov današnji trenutek.

Tako tudi razume verski tednik *Družina*, ko zaključuje podobno razlago z dejansko ugotovitvijo: »Hvala Bogu — Slovenija ni tako razdejana, da bi terjala skrajna obžalovanja.« Sv. oče jo bo rad obiskal, ko bo okolje manj tragično.

Maks Milanez

Knjigo bo lahko vsak naročil na naslovu:

Mohorjeva družba v Celju
Razlagova ulica 10
p.p. 36, 63001 Celje
Slovenija, Europe

Knjigo vam bo lahko naročil vaš sorodnik ali znanec v različnih knjigarnah po Sloveniji.

Vsaka družina naj bi imela to knjigo — v spomin na naše umorjene duhovnike, bogoslovce, redovne brate in sestre. Zlasti mladina naj bi ob tej knjigi spoznavala krvavo dobo slovenskega naroda, ki je po roki Stalinovega sužnja - slovenskega komunista - prelival nedolžno kri vernih Slovencev.

Glavna misel ob izidu te knjige bo: naša Cerkev je Cerkev mučencev. To naj pretrese našo mladino, zlasti še mlado duhovščino, ki ne pozna, kakšne so bile razmere pred 45 leti. Mi smo sobratje teh mučencev in ti naj zdaj pomagajo spraviti Slovenijo na noge.

Jože Cvelbar

MALI OGLASI

SKRL Die Casting Inc. has full-time entry level positions available in the foundry on all three shifts. Excellent benefits. Starting rate varies with work experience. Contact Rob or Tony, Monday through Friday, 7-11 AM and 1-4 PM at 946-7200. Located next to Rte. 2 in Eastlake. (37-40)

HELP WANTED

Lunch-time waitress, from 11 to 3. Evenings need kitchen help from 5 to 10. Call 729-4540. Ask for Annie. Annie's Restaurant.

FOR SALE — By Owner
\$139,900
481-2255

Euclid. Impeccable cond. Light brick ranch. 3 bdrm. 1-1/2 baths. 2 car plus garage. Full basement. Family Rm. Deck & covered patio. Beautifully landscaped wooded lot. Many amenities. Must be seen to be appreciated.

1740 Sherwood Blvd.
on Cul-de-sac
Excellent location

(to Sept. 29)

Govor Lojzeta Peterleta

(nadaljevanje s str. 9)

tja, katerih osnovna dejavnost ni kmetijstvo.

V ministrstvu za notranje zadeve poteka preobrazba v duhu evropskih standardov, kar je povzročilo že več zamenjav ljudi. MNZ je s posebno pozornostjo raziskalo številne primere, ko je šlo za sum, da gre za divjo privatizacijo ali druge oblike oškodovanja družbene lastnine.

(Mimogrede: SKD iz vseh občinskih odborov so prijavi 800 sumljivih privatizacij in dosedanje preveritve so pokazale, da smo imeli žal v 258 primerih prav. Delo proti prisvajanju skupnega premoženja bomo nadaljevali v MNZ, v Agenciji za sanacijo bank in hranilnic, povsod kjer je mogoče. Na delo proti korupciji ni treba šele pozivati, mi to že delamo.)

Pomembno delovno področje ministristva za notranje zadeve so upravne zadeve, s katerimi imamo kot občani pogosto opravka na občinskih uradih. Na tem področju je ministristvo:

— namenilo posebno pozornost reševanju vlog za državljanstvo, pri čemer bo imelo prioriteto reševanje vlog oseb slovenske narodnosti, ki živijo v tujini

se angažiralo pri pripravi zakonodaje s področja lokalne samouprave.

Ministristvo je uspešno posredovalo, ko so se v Razkrižju razširile govorice, da je ta vas predmet pogovorov s Hrvaško. Minister se je sam dvakrat sestel s predstavniki sveta Krajevine skupnosti in odbora faranov.

Naj se tukaj javno razveselim dejstva, da je prišlo do bistvenega napredka pri reševanju vprašanja Razkrižja, ki je prešlo v upravljanje mari-borske škofije.

— Bistven je prispevek SKD k dejstvu, da se je krog upravičencev do otroškega dodatka razširil s 150.000 na 200.000

Uveljavljen je bil nov sistem neposrednih izplačil te pomoči brez občinskih organov kot posrednikov, kar je ceneje za državo in davkoplačevalce

— z neposrednimi izplačili je zagotovljen boljši pregled nad porabo sredstev

Ministristvo za delo, družino in socialno politiko je v skrbi za človeka začelo sodelovanje s slovensko Cerkvijo in Svetim sedežem, s poudarkom na družinskih projektih

— za prireditve in projekte v letu družine je bilo s strani ministristva namenjenih 15 milijonov tolarjev

— ob letu družine sta izšli dve posebni knjižnici s to tematiko

V zunanji politiki je Slovenija napredovala kot država s prepoznavno podobo in dejavno politiko v mednarodnih organizacijah, napredovali smo v približevanju k EU, okrepili sodelovanje s srednjeevropskimi državami. Pomembno je, da smo lahko pomagali pri pridobivanju finančnega zaupanja, kar omogoča ugodne tuje kredite. V zvezi z našimi pogledi na varnost Slovenije v okviru evropskega varnostnega sistema je bistven vstop Slovenije v projekt Partnerstvo za mir. Ministristvo ima lepe uspehe pri povezovanju in utrjevanju slovenstva po svetu na neideološki način.

Zaradi prizadevanja SKD država vsaj delno popravlja dolg iz preteklosti, ko financirala gradnjo cerkve v Kočevski Reki, eno od devetdesetih, ki so bile porušene.

O nadaljnji politiki SKD

Spoštovani gospe in gospodje!

To je samo nekaj očitnejših

rezultatov našega dela v vladi, parlamentu in drugih institucijah slovenske demokratične družbe. Delamo odgovorno, konstruktivno in državotvorno, z manj glasnosti in z več rezultati. Posebej smo veseli, da smo z našimi dejanji posebej z jasnim zavzemanjem za učinkovito gospodarsko politiko prispevali k obetavni gospodarski rasti.

Ni težko razumeti tistih, ki bi nas radi potegnili iz vlade, saj so rezultati, ki jih dosega naša stranka, dobesedno moteči za tiste stranke, katerih rezultat je predvsem močan glas in populistično obravnavanje preteklosti, sedanjosti in prihodnosti. Ne želimo zapuščati brazde sredi oranja, program slovenske preobrazbe je nedokončan in ga želimo izvajati naprej.

Čeprav imamo mir, svobodo, gospodarsko rast in druge uspehe, ne smemo stati križem rok. Preobrazbo Slovenije je treba nadaljevati, da se čimprej poslovimo od posledic napačnega razvoja v preteklosti.

Ob napadih z leve in z desne, ob pozivih na boj na vse ali nič, ob moraliziranju tistih strank, ki so najbolj zaslužne za pokop Demosa, želimo SKD slovenski javnosti povedati jasno besedo:

Slovenski krščanski demokraci kot sredinska stranka odklanjamo levi ali desni ekstremizem, nacionalno in socialno demagogijo, kot tudi populistične zamisli, ki zavajajo državljane.

Stranka želi tudi v bodoče graditi politično stabilnost Slovenije in odklanja pozive k ureditvi Slovenije v dva politična bloka. Nadaljevala bo z graditvijo podobe SKD kot sredinske stranke, utemeljene na krščanskih vrednotah, ki jih priznava večina Slovencev. Izvajati želi pozitivne projekte v duhu potrebne in še nedokončane preobrazbe Slovenije na gospodarskem, političnem, socialnem in drugih področjih.

Stranka se zaveda, da je Slovenija še močno zaznamovana s posledicami komunističnega totalitarizma na političnem, gospodarskem, socialnem in drugih področjih, vendar želi odpravljati te posledice predvsem s parlamentarnimi metodami, delom v vladi in občinah, ne pa s črno-belimi slikanjem stvarnosti. V tem smislu se bo odločneje zavzela za popravo krivic iz preteklosti.

Stranka meni, da je za nadaljevanje gospodarske rasti, ki kaže dobre težnje, bistven pogoj politična stabilnost. Zato ne želi sodelovati v projektih in na napačnih frontah, ki bi ogrozili gospodarski in splošni napredek Slovenije.

Slovenski krščanski demokraci bodo še naprej izkoriščali svoj ugled in dobre povezave s sorodnimi strankami doma in po svetu za utrditev ugleda Slovenije in njeno podobo v svetu, posebej pa za njeno gospodarsko rast in vključevanje v evropske integracije.

Stranka vidi v dobrem sosedstvu z vsemi sosedi zagotovilo za varnost in napredek

Slovenije. Slovenija lahko ureja odnose s sosedi samo kot suveren in enakopraven partner.

Stranka podpira politiko, ki bo vodila v povečanje zaupanja in dobrososedskih odnosov z Italijo, ostro pa nasprotuje ukrepom in političnim silam, ki želijo odpirati vprašanja preteklosti v duhu iredentizma ali umetnega ustvarjanja italijanske manjšine v Sloveniji.

Stranka nasprotuje vsakršnemu poskusu politike, ki bi manjšine postavljala v vlogo talca državnih interesov in pričakuje, da bo Italija po 18 letih izpolnila zavezo in sprejela pošteno zaščitno zakonodajo za slovensko manjšino. Stranka pričakuje tudi, da bo italijanski zakon o državljanstvu uskladila z določili pariške mirovne pogodbe in osimskim sporazumom.

Stranka ne podpira projekta za korenito spremembo procesa lastninjenja, saj bi ta ustavil proces, ki je že sicer v zamudi in uvedel manj pravično porazdelitev lastnine med ljudi. Dodatna delitev certifikatov pomeni dobesedno zavajanje državljanov. Stranka podpira nadaljevanje sanacije bank, ki že prinaša pozitivne rezultate, saj so se med drugim močno znižale obresti, znižal pa se je tudi javni dolg.

Stranka podpira skupen nastop sorodnih strank na lokalnih volitvah in se zavzema za dokončanje demokratične preobrazbe lokalne samouprave.

Slovenski krščanski demokraci ostajajo še naprej odprti za združevanje strank, ki izhajajo iz istih ali pa zelo sorodnih vrednot in so sprejele zelo sorodne programe. Združitev takih strank bi omogočila večjo preglednost slovenskega političnega prostora, volilcem pa omogočila lažjo izbiro.

Dragi krščanski demokraci!

Si predstavljate, kako bi bilo v Sloveniji, če ne bi njene demokratičnega časa z jasnim programom in dejanji zaznamovala tudi krščanska demokracija? Vztrajajmo naprej odgovorno in državotvorno zaljubljeni v Slovenijo, s programom, ki prinaša rezultate. Delajmo v vseh okoljih in na vseh ravneh.

Naj živi slovenska krščanska demokracija!

(Op. ur. — To je bil uraden tekst Lojze Peterletovega govora. Med govorom je menda podal še nekaj drugih misli, predvsem v zvezi z drugimi strankami na desni, prav tako je marsikaj povedal na novinarski konferenci. Ako že niste opazili, je reportaža o tem v rubriki »Vesti iz Slovenije« na str. 7).

Naša faks številka je:
216/361-4088

in je stalno vključena.

MALI OGLASI

FOR RENT

Off Babbitt. Double, up. 2 bdrm. Carpeting & appliances. \$375 per month plus security. No pets. Call 261-2363.

(36-39)

KOLEDA R SEPTEMBER

18. — Oltarno društvo sv. Vida ima letno kosilo, v avditoriju pri Sv. Vidu. Serviranje od 11.30 do 1.30 pop.

18. — Vinska trgatev, na Slovenski pristavi.

25. — DSPB Cleveland prireja vsakoletno romanje k Žalostni Materi božji v Frank, O. Sv. maša ob 12. uri.

25. — SKD Triglav, Milwaukee priredi Vinsko trgatev, v Triglavskem parku.

OKTOBER

1. — Pevski zbor »Ave« iz Slovenije ima koncert v SND na St. Clair Ave. Pričetek ob 7h zv. Po koncertu igra za ples Alpski sekstet.

2. — Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete pripravi kosilo v šolski dvorani.

8. — Progresivne Slovenke Amerike imajo banket ob 60-letnici, v SDD na Waterloo Rd. Večerja od 5. do 6.45, program ob 7.15, nato ples. Igra Fred Kuhar orkester.

9. — Ameriška Dobrodela Zveza ima Pečenje školjk in steklov na Slovenskem vrtu letovišču v Leroyu.

9. — Praznovanje stoletnice Kranjske slovenske katoliške jednote. Sv. maša ob 12h opoldne v cerkvi sv. Vida. Sledi banket v cerkveni dvorani.

16. — Klub upokojencev Slovenske pristave priredi koline, na SP.

22. — Štajerski klub priredi martinovanje v Slov. narodnem domu na St. Clairju. Pričetek ob 6.30 zv. Igra Alpski sekstet.

23. — Občni zbor Slovenske pristave.

30. — Klub graduantov farne šole sv. Vida ima obed v dvorani pri sv. Vidu. Serviranje ob 1.30.

NOVEMBER

6. — Ameriška Dobrodela Zveza priredi večerjo ob 84. obletnici ustanovitve, v SND na St. Clairju.

12. — Pevski zbor Jadran ima koncert, združen z večerjo in plesom, v SDD na Waterloo Rd.

12. — Belokranjski klub priredi martinovanje, v Slov. narodnem domu na St. Clairju. Igra Alpski sekstet.

MALI OGLASI

For Sale

Beverly Hills. 4 bdrm bungalow. 2 baths. A.C. By appt. only. Call 383-8260. (33-36)

Mobile Home For Sale

Krope custom-built by the Amish mobile home. Euclid Beach Park. Must see. \$34,000 Call 531-6511. (37-40)

FOR SALE

Beverly Hills, 4 bdrm bungalow. 2 baths. A.C. By appt. only. Call 383-8260.

V BLAG SPOMIN

ob četrti obletnici smrti
naše ljubljene, nikoli pozabljene



NEŽKE SODJE

ki jo je Bog poklical k Sebi
21. septembra 1990

Prehitro si se poslovila
in za vedno šla od nas,
srca so se zasolžila,
ko je prišel slovesa čas.

Sladka nam je misel na Te
in na mili Tvoj nasmeh,
na besede ljubeznive,
ki si imela jih do vseh.

V miru božjem zdaj počivaš
draga, nepozabna nam,
v raju večno srečo uživaš
do snidenja na vekomaj.

ŽALUJOČI:

brat Marko Sodja z ženo Ido,
svakinja Ana Sodja,
nečaki in nečakinje,
dve sestrični in bratranec,
prijatelj Frank in Vida Rupnik,
belokranjski rojaki in rojakinje.

Ljubljana, Bela krajina, Cleveland, 15. septembra 1994.

Torontska kronika...

TORONTO, Ont. - Poglejmo naše zapiske, oznanila, vabila preko poletja:

Dne 26. maja je bila ob navzočnosti krajevnih občinskih zastopnikov in članove slovenske skupnosti slovesna otvoritev starostnega doma Lipa, ki vrši svoje poslanstvo že sedem let. Zadnje leto je bilo v njem že oddelek s polno bolniško oskrbo (extended care).

Vsakoletni Walkathon, ki je letos potekal 29. maja z okrog 80 udeleženci, je velika pomoč domu Lipa pri odplačevanju dolga. Letos so prostovoljci vseh vrst zbrali čez 50 tisoč dolarjev.

Za škofijsko dobrodelno akcijo Share Life '94 smo pri Mariji Pomagaj zbrali \$23.773.

Na Slovenskem letovišču je nov bazen. Po tridesetih letih bazena z naravnim pritokom vode je bila to nujna potreba. Poletno družinsko zbirališče je vedno polno življenja: Telova procesija, Slovenski dan, Baragova, Slomškova nedelja, Mladinsko srečanje, športne igre itd. družijo Slovence iz vseh krajev Ontarije.

Letošnji Slovenski dan (35.) 26. junija je bil posvečen tretji obletnici slovenske samostojnosti in družini. Sv. mašo je daroval torontski nadškof dr. Alojzij Ambrožič. V pridigi nas je spominjal slovenskih mučencev domobrancev, ki so iz muk in trpljenja stopali v Očetovo hišo.

V letu družine so na delu sile, ki hočejo osnovno celico človeške družbe razbiti, uničiti, odvzeti dostojanstvo in pomen. V znamenje protesti proti zakonu o pravicah homoseksualcev smo na veliko pošljali pisma ontarijski vladi in preperečili to zakonodajo.

Dne 16. julija smo v ontarijskem Stratfordu poslušali našo pevko Nežko Čekuta, ki tam že pet let nastopa. Letos poje glavno žensko vlogo v

glasbeni komediji Pirates of Penzance.

Slavili smo naše velike može: Simona Gregorčiča na primorski farmi 19. junija, 21. avgusta pa svetniškega kandidata škofa Antona Martina Slomška na Slovenskem letovišču. Tam tudi misijonarja Friderika Barage nismo pozabili. Njegov kip, delo akademskega kiparja Franceta Goršeta, smo dostojno predstavili in predenj postavili šopek cvetja.

V letu praznovanja štiridesetletnice prve slovenske cerkve v Kanadi je pri Mariji Pomagaj položila prve redovne obljube s. Marija Babič, ki je bila krščena in prvo mladost v tej župniji preživela. Stopila je v red Sionskih sester. Bogu hvala!

Dne 21. avgusta smo se na Slovenskem letovišču poslovili od priljubljenega g. Tomaža Mavriča, ki je odšel na novo delovno mesto v Slovenijo. Obenem smo z veseljem sprejeli novega duhovnika g. Pavleta Novaka, ki bo nadaljeval Tomaževo delo. Rojen v Argentini, je v zrelih fantovskih letih postal duhovnik v Sloveniji. Po lanski ponovitvi svoje nove maše na Slovenskem letovišču spet prihaja k torontskim Slovincem v župnijo Brezmadežne.

Dne 11. septembra smo romali v Midland, v svetišče kanadskih mučencev, in k Slovenskemu križu, da ne pozabimo slovensko Kalvarije iz l. 1945. Čas je za molitev, spravo in pokoro...

Med nami je bil koprski škof Metod Piriš, ki je to romanje vodil. Obenem je bila to lepa prilika, da ob njegovem obisku z denarno pomočjo pomagamo graditi škofijsko gimnazijo v Vipavi.

Pri Brezmadežni je zdaj spet živahno. Skavti in skavtinje vabijo mladino v svoje vrste. V letu 1996 hočejo obiskati



Marjan Podobnik

Kakor sporočamo med »mestnimi« novicami, se bo v Clevelandu mudil Marjan Podobnik, predsednik Slovenske ljudske stranke. Podrobnosti o javnem nastopu boste našli prav tam.

Slovenijo. Družinski dan s tombolo, pranje avtomobilov itd. vse gre v sklad Slovenija '96.

Vrata Slovenskih šol pri obeh cerkvah se bodo spet odprla. »Pridi, Sveti Duh, napolni srca svojih vernih ... še z ljubeznijo do slovenskih izročil!«...

Iz prostih poletnih dni, polnih visokega sonca, zelenja in cvetja, sinjega neba in svežih vodá, prihaja čas zorenja in učenja. Žito je v shrambah, dobrote zemlje vseh vrst in barv se ponujajo v obilju in grozdje zori.

Po proščenju na prekmurski pristavi ob Velikem šmarnu in mnogih piknikih so prvo septembrsko nedeljo na Lovski farmi že volili Miss Oktoberfest. Drugod se pripravljajo na vinske trgatve in Zahvalne dni. Ob nedeljah se bomo spet shajali pri naših cerkvah v Torontu, Hamiltonu ...

... Počasi se leto nagiba v jesen. V hladnih večerih že tanka meglica razprostire svoje mokro oblačilo čez dolino... Kmalu bo treba položiti obračun našega obratovanja...

Anica Resnik

Rojaki! Priporočajte Ameriško Domovino svojim slovenskim prijateljem in znancem!

NOVI GROBOVI

Pavla Rihtar

Umrla je 86 let stara Pavla Rihtar, sestra Katerine Sršen ter že pok. Kristine, Franca, Marije Starič, Ladota in Francke, teta, članica Oltarnega društva pri Sv. Vida, bivša predsednica Marijine Legije pri Sv. Vidu in Presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ. Pogreb je bil 13. septembra v oskrbi Zak zavoda na 6016 St. Clair Ave. s sv. mašo v cerkvi sv. Vida in pokopom na Vernih duš pokopališču. Družina priporoča darove v pokojničin spomin župniji sv. Vida ali kateri drugi dobrodelni ustanovi.

Josephine A. Anslovar

Dne 10. septembra je v Rich-Hts. bolnišnici umrla 77 let stara Josephine A. Anslovar, rojena Zupanc v Clevelandu, vdova po Franku, mati Pat LaFever, 1-krat stara mati, sestra Andrewa ter že pok. Freda in Anne Zupanc. Pogreb je bil 14. septembra s sv. mašo v cerkvi Marije Vnebovzete s pokopom na Vernih duš pokopališču.

Dorothy M. Tushar

Dne 9. septembra je v Cleveland Clinicu umrla 67 let stara Dorothy M. Tushar, rojena v Clevelandu, zadnjih 28 let živeča na Willoughby Hillsu, žena Franka, mati Roberta in Josepha, računovodkinja po poklicu, članica ADZ in SNPJ št. 129. Pogreb je bil 13. septembra v oskrbi Dan Cosic zavoda na Chardon Rd. Pogrebne obrede je opravil Rev. Hugh Gowmen iz Evangelical Presbyterian cerkve v Kirtlandu, pokopana je bila na Vernih duš pokopališču.

Anton J. Kralic

Dne 10. septembra je umrl 85 let stari Anton J. Kralic z Euclida, rojen v Clevelandu, vdovec po Juliji, oče Leonarda ter že pok. Anthonyja in Richarda, 3-krat stari oče, brat Thomasa Terbanca, Ed Kralica, Dorothy Hren, Alvine Germ ter že pok. Josephine

Farrell. Pogreb je bil 14. septembra s sv. mašo v cerkvi sv. Felicite in pokopom na Vernih duš pokopališču.

Mary Sustarsic

Dne 11. septembra je v Meridia Euclid bolnišnici umrla 81 let stara Mary Sustarsic, rojena Frank, vdova po Johnu, mati Mary Ann Frey, Virginije in Terese Turner, 7-krat stara mati, sestra Martina in Johna (oba že pok.), nekdanja lastnica Hecker Tavern in pred leti zelo aktivna v St. Clair Business Assoc., pisala je članke za St. Clair Superior News in Perry Home, zelo aktivna v zgodnjih letih Tony Petkovškovega radio kluba. Potgreb je bil 13. septembra v oskrbi Želetovega zavoda na 6502 St. Clair Ave. Spominska sv. maša bo to soboto dop. ob 10. v cerkvi sv. Frančiška.

Ludwig J. Smrdel

Dne 13. septembra je na svojem domu v Euclidu umrl 74 let stari Ludwig J. Smrdel, rojen v Clevelandu, mož Francine, roj. Hegelmeers, oče Luke-a, Kennetha in Garyja, 4-krat stari oče, brat Louisa, Stanleya in Edwarda (vsi že pok.), član SNPJ. Pogreb bo jutri, v petek, iz Brickmanovega zavoda na 21900 Euclid Ave. v cerkev sv. Kristine ob 9.30 dop. in od tam na Vernih duš pokopališče. Ure kropljenja so danes pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

Jon Mensinger

Dne 12. septembra je na posledicah aidsa v New Yorku umrl 37 let stari Jon Mensinger, rojen v Clevelandu, sin glasbenika Johnnyja Singerja, plesalec po poklicu, ki je nekaj časa gostoval s skupino, ki jo je vodil baletni plesalec Mihail Baryshnikov, dve leti pa je plesal s postmoderno skupino Mark Morris v Bruslju. Zapušča očeta, mamo Bess Brock, sestro in dva brata.

Gorjanc
HEATING • COOLING
Established 1963

SALES • SERVICE
INSTALLATION
FURNACES
AIR CONDITIONERS
BOILERS
HUMIDIFIERS
AIR CLEANERS
SHEET METAL
REFRIGERATION

760 E. 200TH STREET
CLEVELAND, OHIO 44119

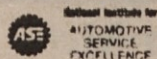
(216)692-2557

Whenever you have a problem with water tanks, air-conditioning, furnace, or want installation, call on well-known, trusted and reliable American Slovenians from Gorjanc.

**MAJOR & MINOR AUTO REPAIRS
FOREIGN & DOMESTIC
STATE EMISSIONS INSPECTIONS**



DIESEL ENGINE REPAIRS
4 WHEEL & FRONT WHEEL DRIVES
COMPLETE DRIVE-TRAIN SERVICE
FRONT END ALIGNMENT



EUCLID SUNOCO SERVICE

EAST 200 SUNOCO
481-5822

470 E. 200 ST.
MON-FRI 8 AM-11 PM
SAT 7 AM-11 PM
SUN 9 AM-5 PM

APPROVED
AUTOMOTIVE REPAIR

Joe Zigman, owner

Misijonska srečanja in pomenki

1049. »Nekje na terenu«, bi pred leti zapisal,

ko sem med poletom na Kitajsko pisal o svojih vtisih za »Katoliške misijone« v želji, da bi se rojaki lahko okoristili z vsebino ne glede na to, kje živijo in misijone ljubijo.

Tokrat sem odhajal iz fare Brezmadežnega Srca Marijinega v Scarboroughju, Ontario, kjer sem kot župnik blagoslovljenih 18 let pastiral in s 1. septembrom 1994 svoje poslanstvo dokončal. Zadnji tedni so bili izredno težki, ko je provinca ameriških lazaristov po 61 letih dela mnogih sobratov z lepimi talenti gradila, utrjevala in ohranjala z razvojem in rastjo ta košček božjega vinograda v torontski nadškofiji, končno faro izročila v roke škofijskim duhovnikom. Zame pa je nastopil čas iti v pokoj, kar je v dekretu naš provincijal izrazil z besedami: 'transferred to St. Joseph's Seminary in Princeton, N.J., for general ministry'. To besedilo me je spomnilo na poudarek naših vzgojiteljev v ljubljanskem semenišču, da je namreč duhovnik posvečen za garanje v božjem vinogradu. Ne za pokoj, ampak da umre v škornjih.

Zadnje leto župnikovanja sem precej razmišljal, kam bi iz aktivne službe odšel in kako bi svoj čas za božje kraljestvo najbolje izrabil. Predstojniki so mi dali možnost izbrati komunitetno hišo in kraj, ki si ga sam želim. Izbral sem Princeton, kjer sem 17 let poučeval naš naraščaj in so danes v družbi skoraj na vseh važnih položajih, od formacijskih hiš, preko obeh univerz v Niagara Falls in St. John's v New Yorku, kot tudi v vodstvu province v Philadelphiji povečini moji bivši dijaki.

Tako bom po vsej verjetnosti, po operaciji na desnem očesu 13. septembra v torontskem Western Hospital, poča-

kal še dober teden za dva pregleda in se odpeljal okrog 21. septembra v Princeton. Večino stvari, posebej veliko misijonske pošte in arhiva naše drage MZA, sem že po UPS poslal naprej. Predsednik župnijskega finančnega odbora Joseph Banducci, ki mi je ponudil pomoč, bo vzel v svoj »station wagon« še nekaj zabojev in ga. Cathie Neagle, zadnjih 6 let, kar je v pokoj kot učiteljica odšla in delala kot prostovoljka v župnišču pri tajniških poslih in administraciji, ter Laura Boscarini, medicinska sestra in ena vodilnih v mlajšem rodu, ki je že tudi dve leti »Eucharistic Minister« pri sv. mašah, bosta vozili auto Ford Taurus, avto, ki mi je zadnji dve leti tako lepo služil pri delu v župniji.

Po zgodnji sv. maši ob 6. zj.,

sem 1. septembra odšel na torontsko letališče Pearson International in odletel v Calgary na 7-dnevni obisk zahodne Kanade v kanadskih »Rockies«. Predvideval sem veliko utrujenost in nekaj mesecev popreje rezerviral to pot, da se v nekaj dnevih proč od vročine dneva na fari malo odpočijem, posebej živce. Med letom 1952 do 1959 sem sicer misijonaril med rojaki po celi Kanadi, vsaj enkrat na leto tudi na zahodu do Nanaima in Port Alberni, B.C. A takrat je bila vsaka moja misijonska pot službena in nikoli ni bilo časa za kake ogleda.

Z menoj je odšla glavna tajnica MZA gđc. Sonja Ferjan, ki je 15 let velikodušno kot laična misijonarka darovala Bogu za delo v župniji, odkar se je upokojila. To je bil moj dar njej za vse žrtve vseh teh let. Gospej Naegle pa sem obljubil vozovnico za Slovenijo in Evropo drugo leto, če si bo tja želela, saj vsa ta leta tudi ona ni imela večjih počitnic.

Bila je želja nas treh, da skupaj kot »rectory staff« delo dokončamo in damo možnost novemu župniku Edwinu D'Souza, ki je iz Indije in deluje v Kanadi 12 let, da si izbere svoje ljudi. Sicer bo imel v mnogih faranih iz različnih 'ministries' in organizacij veliko pomoči, ker je fara zelo lepo razvita v duhu Vatikanskega koncila II.

Iz Calgaryja smo takoj odšli z avtobusom v Banff in od tam dnevno odhajali na ekskurzije v bližnjo in daljnjo okolico, vključno znameniti Lake Louise, spiralni tunel z mnogimi predori Canadian Pacific železnice, v 'jamo', kjer se je začel prvi kanadski nacionalni park. Pogrešali smo odsotnost ptičev in tudi divjih živali kar ni bilo na ogled, razen lenih 'buffalo', ki so siti poležavali in prežvekovali na odprti jasi sredi gozdne poti.

Maševal sem dnevno v hotelu zgodaj zjutraj. V soboto zvečer ob 7.30 pa smo šli k sv. maši v St. Mary's Church v Banffu, kjer duhovnik mašuje, pa ne živi tam. Zanimivo, da je sedaj tam službeno član reda Sv. Duha z Irske, ki je pred leti poučeval v gimnaziji Neil McNeil v Scarboroughju, prav blizu župnije Marijinega Srca.

Ne boste verjeli, da je stol zadaj v cerkvi, kjer 'usherji' stojijo, imel napis, vrezan s slovenskim »mežnarjev stol«. Bog ve, kdo je bil ta Slovenec?

Po treh dnevih smo se odpeljali v Kamloops, B.C., z vlakom in drugo jutro naprej v Vancouver. Pogled na Canadian Rockies je čudovit in jezer brez konca.

6. septembra smo pohiteli z avtobusom in trajektom v Victoria, B.C., ki je glavno mesto

province. Uro in pol smo si ogledali znamenite 'Butchart Gardens', s cvetjem vsemogočih oblik in barv od tu do Japonske.

7. septembra popoldne smo si ogledali Vancouver in 8. septembra smo odfrčali po sedemdnevni turi na zahodu Kanade, nazaj v Toronto.

Na poti sem prebiral Slovenca

zadnjega tedna v prostih minutah, na avtobusu in vlakcu. Boga sem zahvalil vsak dan stokrat, da me je poslal v svobodni svet oznanjat evangelij, ko čitam tam o nadaljevanju najbolj nerazumljivih nasprotovanj pouka o veri v slovenskih šolah, kjer smo pred zmago komunizma s takim veseljem kateheti hiteli v gimnazije in učili verouk v javnih šolah. Čital sem tudi o nedavni smrti g. Janeza Oražma, upokojenega ravnatelja ljubljanskega semenišča, ki sem ga nasledil kot kaplan v Šmihelu pri Novem mestu in na ljubljanski III. državni gimnaziji za Bežigradom, ko smo leta 1944-5 imeli razrede pri ljubljanskih uršulinkah zaradi vojaške zasedbe III. državne gimnazije. Naj duhoviti gospod Oražem v miru počiva. Nikdar ga nisem pozabil, kako je ob demonstraciji branjev pod lemenatom vlił skozi okno vodo na njihove glave. Prav zdi se mi, da je bil z njim takrat bogoslovec Ivan Lavrih, ki še krepko traktor vozi in za Karmeličanke pomoč zbira v Wichita, Kansas.

Žalosten sem bil, ko dobivam poročila tudi v pismih iz domovine, da mlajši rod tam sem in tja tudi med duhovniki misli, da »moramo pozabiti na preteklost in gledati v bodočnost, saj kar je bilo nas ne zanima«. In vendar se iz preteklosti vsi veliko naučimo, kar nas dela verjetno bolj razumevajoče, ko ljudje zaradi nje veliko še danes trpijo. Pisati imena pomorjenih na ploščah je hvalevredno. Še bolj pa je za-

želeno, da bi zibi skušali razumeti, da materi ni lahko pozabiti pomorjenih sinov, ki so imeli samo to 'slabost', da so ljubili svobodo in Slovenijo bolj kot komunizem in OF z vsemi 'pridobitvami' njih početja.

Ravnokar sem prebral Juhantov članek v *Slovencu* »Hrepenenje po neskončnem morju«, ko zrem na Pacifik iz desetega nadstropja Pacific Palisades hotela, kjer pišem ta članek.

Rev. Charles Wolbang CM
St. Joseph's Seminary
65 Mapleton Rd., P.O. Box 807
Plainsboro, N.J. 08536-0807

MALI OGLASI

FOR SALE

White Dining Rm. Table/6 Chairs/pads, 2 cast iron bathrm. sinks/fixtures, 1 toilet, 1 36-1/4" window factory-window, 2 39" lamps, 1 fertilizer spreader. 531-1291

HELP WANTED

Factory - Plastic Moldings. Full Time. Days. Women preferred.

Hanlon Industries
1280 East 286 St.
Euclid, Ohio
261-7056

HOUSE FOR SALE

St. Christine's area. 3 BR. 2 baths.

382-2893 or 731-7028

HOUSE FOR SALE BY OWNER

Older 3 bedroom house, in vicinity of St. Mary's church in Collinwood. \$20,000. Call 486-5245 after 6 p.m.

Prijatelj's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO - AID FOR AGED PRESCRIPTIONS

MALI OGLASI

"The Cup" Restaurant

is now hiring: Cook, Dishwasher, Waiter, Waitress. Apply in person: 22473 Shore Center Dr., Euclid, Ohio. 731-2036. (35-38)

For Rent

2 bdrm. apt. Including heat. \$255 per month. Call 881-2773 (35-38)

New Homes For Sale

In Streetsboro, Ohio, starting from \$119,000, and in Macedonia, starting at \$134,000. By Builder, call (1) 626-1141 or (1) 626-5804. (34-37)

For Sale

Brand new home in Euclid. Lakemont Ave. 2 family, 3 bdrms each, 1 bath each. Call 943-7214. (34-37)

Anton M. LAVRISHA

Attorney-at-Law (Odvetnik)

18975 Villaview Road at Neff
692-1172

Complete Legal Services

Dr. Zenon A. Klos
E. 185th AREA
531-7700
Emergencies

Dental Insurance Accepted

Laboratory on Premises - Same Day Denture Repair
COMPLETE DENTAL CARE FACILITY

848 E. 185 St. (between Shore Carpet & Fun Services)

Vladimir M. Rus
Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
391-4000

Zelev Funeral Home

Memorial Chapel
452 E. 152 St. Phone 481-3118

Addison Road Chapel
6502 St. Clair Ave. Phone 361-0583
Family owned and operated since 1908

300,000

DOBITNIKOV
DNEVNO



Sodelujte pri dobitkih

All Ohio Lottery players are subject to laws and regulations of the Ohio Lottery Commission. For more information, call our Customer Relations Department: (216) 787-3200, during regular business hours.